



Republika e Kosovës - Republika Kosova - Republic of Kosovo

ZYRA RREGULLATORE PËR UJËSJELLËS DHE MBETURINA  
REGULATORNI URED ZA VODOVOD I OTPAD  
WATER AND WASTE REGULATORY OFFICE



**IZVEŠTAJ DEVET (9) MESEČNOG PERIODA ,O PROCENJIVANJU PERFORMANSE  
RKV – NA OSNOVU ISPUNJAVANJA UTVRĐENIH CILJEVA SA  
REGULATORNIM PROCESOM 2010 GODINE**

Predviđeni period : 1. Januar - 30. septembar 2010

Sastavljeno od :  
Departamenta za Finansije i Regulatorne Tarife (DFRT /RUVO )

Priština, decembar 2010

## Predgovor

Ovaj izveštaj pokazuje podatke performanse o sedam (7) regionalnim kompanijama vode, sa kojim se procenjuje ispunjavanje ciljeva postavljeni sa regulatornim procesom za 9 mesecni period ove godine (1. Januar - 30. septembar 2010), kao i pokazuje pregled istih kompanija.

Izveštaj sadrži podatke za svaku kompaniju pojedinačno, a zatim pokazuje podatke celog sektora.

Izveštaj je pripremljen na osnovu podataka, koji su proglašeni od strane kompanija, odnosno u Departamentu Performanse i RUVO prema projektu za prikupljanje podataka sistema finansijskog izveštavanja, operativnog i usluga za potrošače (ROFK), i izveštavanja podataka kapitalnih investicija, projekt do projekta u Departamentu za Finansije i regulatorne Traife (DFRT).

Sav materijal je pripremljen i satavljen u bliskoj koordinaciji sa svim kompanijama.

## Sadržaj

1. ANALIZA PROIZVODNJE I FAKTURISANJA .....	4
1.1. Grafički prikaz podataka za proizvedenu i fakturisanu vodu prema RKV- .....	6
2. ANALIZA OPERATIVNIH TROŠKOVA .....	9
2.1. Pokrivenost opštih operativnih troškova od iznosa naplate .....	13
2.2. Grafički prikaz podataka operativnih troškova prema RKV .....	14
3. ANALIZA FAKTURISANJA I NAPLATE U MONETARNU VREDNOST. ....	15
3.1 GRAFIČKI PRIKAZ FAKTURISANJA I NAPLATE U NOVČANOJ VREDNOSTI.....	19
4. KAPITALNE INVESTICIJE .....	20
4.1. Investicije realizovane tokom 9 mesečnog perioda 2010 godine .....	20
4.2. Grafički prikaz kapitalnih investicija.....	24

## 1. ANALIZA PROIZVODNJE I FAKTURISANJA

### Opisa analiza

#### Opis nalaza

Od analiza koje su sprovedene za kvantitativne podatke proizvedene vode, gubitaka vode, fakturisanja vode i otpada, kao i broja potrošača za devet (9) mesečni period 2010 godine, slede ovi zaključci za svaku kompaniju pojedinačno;

#### 1. RKV "Priština" A.D. Priština

Količina proizvedene vode i gubitaka vode, kao i fakturisanje vode i otpada je negativna i to na velikom nivou, osim proizvedene vode, gde neuspeh je samo 1,00%.

Dok broj povećanja potrošača je veoma pozitivan sa 23:00%.

#### 2. RKV "Mitrovica" A.D. Mitrovica

Količina proizvedene vode bila je pozitivna sa 6.00%, a količina fakturisanih otpada bila je pozitivna sa 16,00%, dok i broj potrošača je pozitivan.

Dok količina i fakturisanje kod proizvedene vode su negativne.

#### 3. RKV "Hidrodrini" A.D. Peć

Količina proizvedene vode i gubitaka vode za 9 mesečni period 2010 godine bila je negativna, dok tri drugi pokazatelji kod fakturisanje čiste vode, otpada i povećanja broja potrošača su pozitivni.

#### 4. RKV "Radoniqi" A.D. Đakovica

Svi pokazatelji su negativni, kao i isti za ovaj podatak nije dobar primer.

#### 5. RKV "Hidroregjioni-Jugor" A.D. Prizren

Količina proizvedene vode i broja potrošača je pozitivna, dok tri drugi pokazatelji su negativni. Količina gubitaka vode treba se posmatrati kao poremećena, zbog grešaka podneti od naše strane ili od strane kompanija.

#### 6. RKV "Bifurkacioni" A.D. Uroševac

Svi pokazatelji kod ove kompanije su negativni, gde takođe nije dobar primer.

#### 7. RKV "Hidromorava" A.D. Gnjilan

Takođe i kod ove kompanije svi pokazatelji su negativni, što znači nije dobar primer.

#### Sektorialni podaci

Od pregleda ovih podataka, imali smo pozitivan trend kod povećanja broja potrošača, dok proizvodnja vode bila je ispod planiranih nivoa proizvodnje sa regulatornim procesom, a tri drugi pokazatelji kod količine gubitaka vode, fakturisanje vode i otpada su negativni, približno ¼ od svih planiranih količina.

Kada se uporede podaci 6- mesečnog perioda sa 9-mesečnim periodom 2010 godine, nemamo neki pozitivan pokazatelj osim kod količine proizvedene vode, ali pošto imamo gubitak vode indikator je negativan.

**Podaci za svaku kompaniju**

U nastavku ćemo pokazati podatke prikupljene od ovog grupisanja u obliku tabele, u cilju lakšeg upoređivanja ciljeva postavljenih sa regulatornim procesom za prvih 9 meseci 2010 godine, za svaku kompaniju i sektor u sažetom obliku, bez daljeg komentiranja.

*Tabela br. 1 Kvantitativni podaci za proizvedenu vodu, gubitak vode, fakturisanu vodu i kanalizaciju*

Naziv Kompanije	Podaci	Jedinica	Istorijski 2009	Odobreno 2010	Realizovan o 2010	%	Finalno procenjanje 2010
<b>Prishtina</b>	Proizvedena voda	M <sup>3</sup>	33,829,034	34,290,000	34,000,744	-1	Negativan
	Gubitak vode		18,160,559	14,258,925	18,389,763	+29	Negativan
	Fakturisana voda		15,668,476	20,031,075	15,610,981	-22	Negativan
	Fakturisane kanalizacije		13,518,369	17,226,725	13,468,764	-22	Negativan
	Broj potrošača	Br	86,491	72,289	88,624	+23	Pozitivan
<b>Mitrovica</b>	Proizvedena voda	M <sup>3</sup>	13,018,945	12,435,000	13,161,226	+6	Pozitivan
	Gubitak vode		6,671,436	5,534,624	6,948,155	+26	Negativan
	Fakturisana voda		6,347,509	6,900,376	6,213,071	-10	Negativan
	Fakturisane kanalizacije		3,890,980	3,295,788	3,808,571	+16	Pozitivan
	Broj potrošača	Br	21,314	20,080	21,388	+7	Pozitivan
<b>Hidrodrini</b>	Proizvedena voda	M <sup>3</sup>	21,144,344	22,500,000	21,799,768	-3	Negativan
	Gubitak vode		15,681,022	16,740,097	15,826,580	-5	Pozitivan
	Fakturisana voda		5,463,323	5,759,903	5,973,188	+4	Pozitivan
	Fakturisane kanalizacije		3,531,182	2,995,150	3,860,730	+29	Pozitivan
	Broj potrošača	Br	30,896	30,065	32,433	+8	Pozitivan
<b>Radoniqi</b>	Proizvedena voda	M <sup>3</sup>	11,371,715	12,918,801	12,714,156	-2	Negativan
	Gubitak vode		6,274,677	6,185,675	7,949,253	+29	Negativan
	Fakturisana voda		5,097,038	6,733,127	4,764,903	-29	Negativan
	Fakturisane kanalizacije		1,186,142	3,743,621	1,108,850	-70	Negativan
	Broj potrošača	Br	27,230	27,783	27,573	-1	Negativan
<b>Hidroregjioni Jugor</b>	Proizvedena voda	M <sup>3</sup>	11,433,732	9,043,361	11,178,303	+24	Pozitivan
	Gubitak vode		6,315,664	3,107,185	6,326,145	+104	Negativan
	Fakturisana voda		5,118,068	5,936,177	4,852,158	-18	Negativan
	Fakturisane kanalizacije		4,708,623	5,533,448	4,463,986	-19	Negativan
	Broj potrošača	Br	31,230	28,195	31,614	+12	Pozitivan
<b>Bifurkacioni</b>	Proizvedena voda	M <sup>3</sup>	3,816,480	4,902,344	4,406,647	-10	Negativan
	Gubitak vode		2,182,863	2,087,115	2,677,862	+28	Negativan
	Fakturisana voda		1,633,617	2,815,229	1,728,785	-39	Negativan
	Fakturisane kanalizacije		1,378,508	2,401,852	1,458,815	-39	Negativan
	Broj potrošača	Br	13,694	18,750	15,002	-20	Negativan
<b>Hidromorava</b>	Proizvedena voda	M <sup>3</sup>	5,203,125	6,778,500	5,652,091	-17	Negativan
	Gubitak vode		2,965,739	2,711,034	3,399,276	+25	Negativan
	Fakturisana voda		2,237,386	4,067,466	2,252,815	-45	Negativan
	Fakturisane kanalizacije		2,036,021	3,742,069	2,050,062	-45	Negativan
	Broj potrošača		16,676	17,422	17,121	-2	Negativan

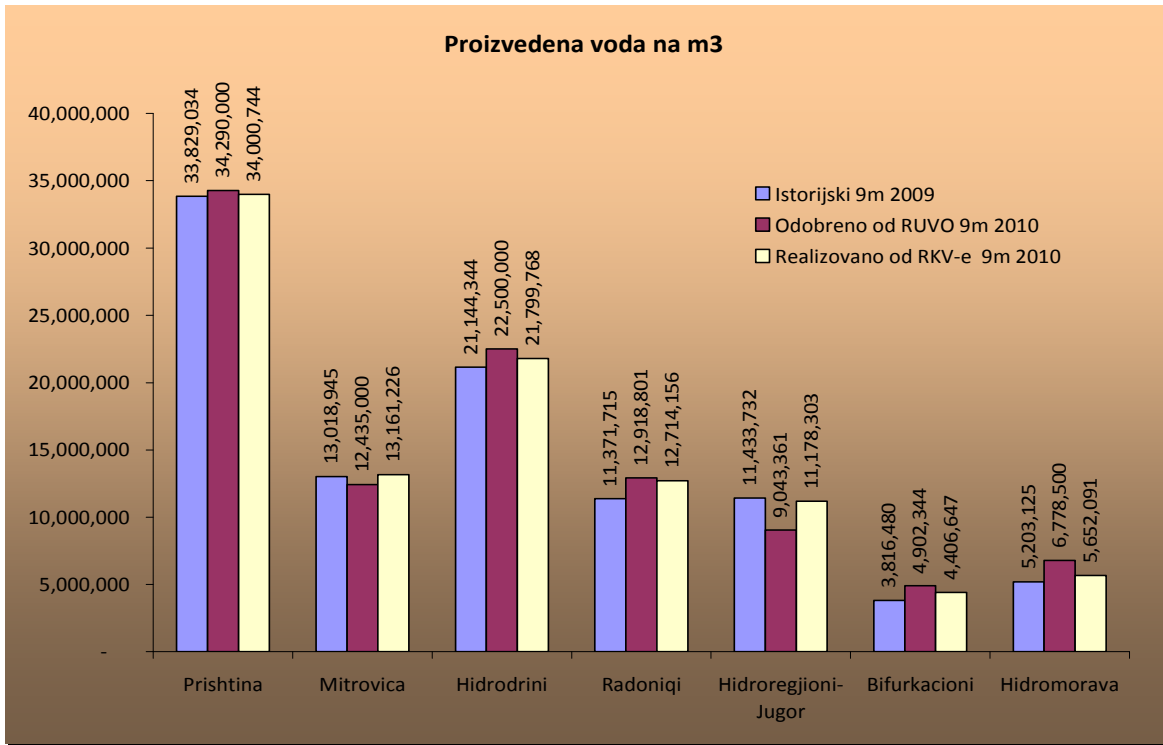
Tabela Br . 2 . Podaci sektora za proizvedenu vodu, gubitak vode, fakturisanu vodu i fakturisane kanalizacije

Podaci	Jedinica	Istorijski 2009	Odobreno 2010	Realizovano 2010	%	Fianlo procenjanje
Proizvedena voda	m <sup>3</sup>	99,817,376	102,868,007	102,912,935	+0.04	Pozitivan
Gubitak vode		58,251,959	50,624,654	61,517,034	+22	Negativan
Fakturisana voda		41,565,416	52,243,352	41,395,901	-21	Negativan
Fakturisane kanalizacije		30,249,826	38,938,651	30,219,777	-22	Negativan
Broj potrošača	Br.	227,531	214,584	233,755	+9	Pozitivan

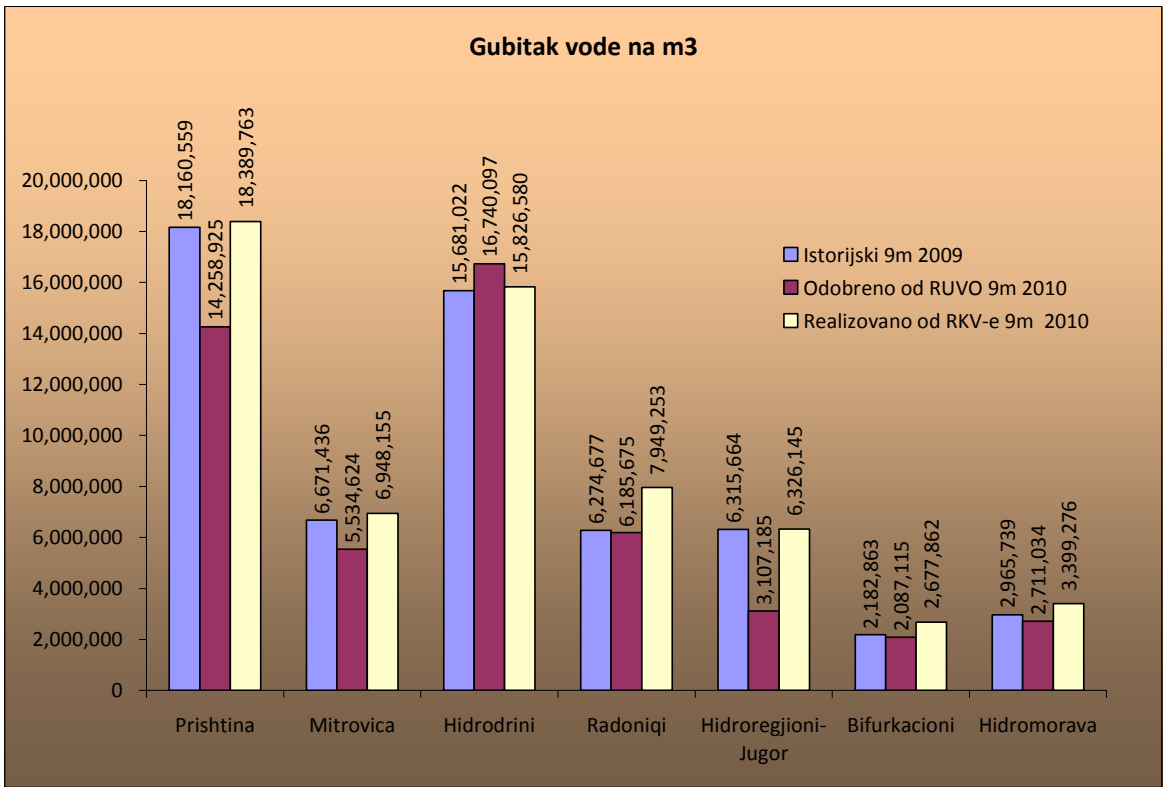
### 1.1. Grafički prikaz podataka za proizvedenu i fakturisanu vodu prema RKV- .

Sledeći bit će predstavljeni u grafičkom obliku posebni podaci svake kompanije za proizvedenu i gubitak vode, kao i kvantitativni podaci vode i fakturisane kanalizacije. Ovi diagrami kao takvi, neće biti komentirani, jer kroz njih može se jasno posmatrati stopa održivosti ciljeva postavljenih od strane RUV-a , i njihovo upoređivanje sa istim periodom prethodne godine

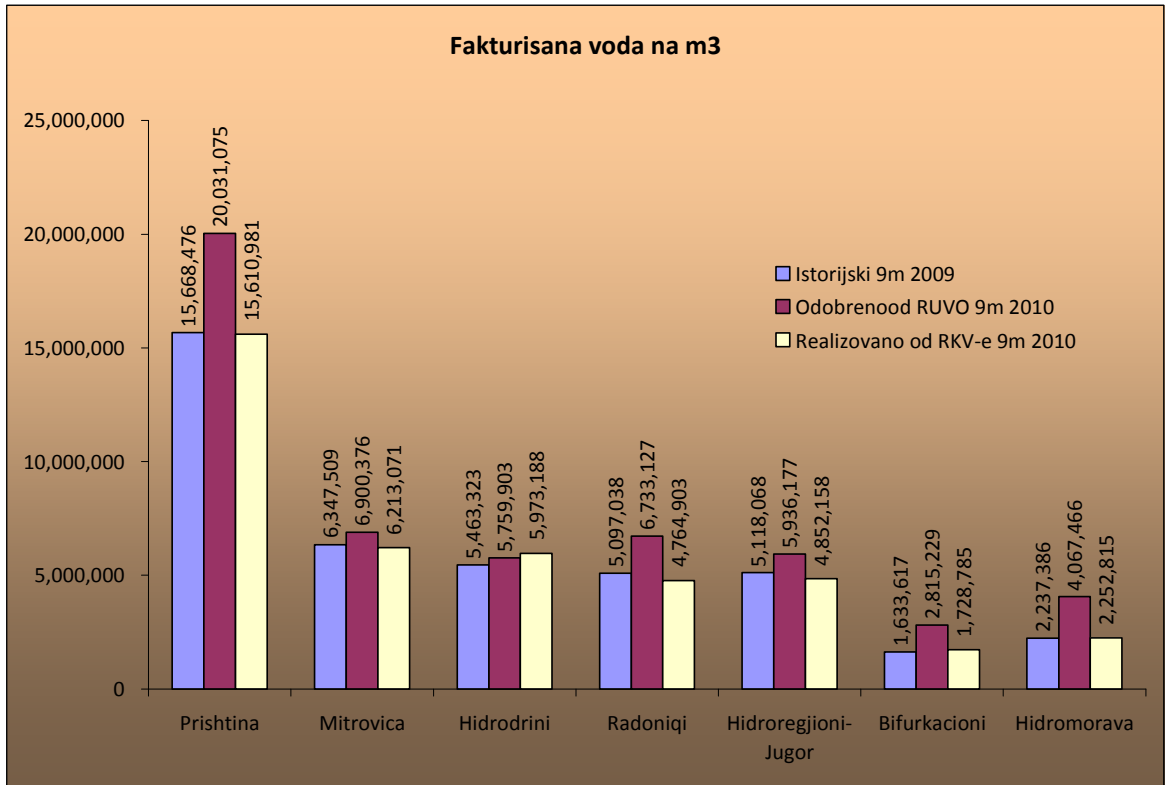
Dijagram br. 1 Proizvedena voda na m<sup>3</sup>



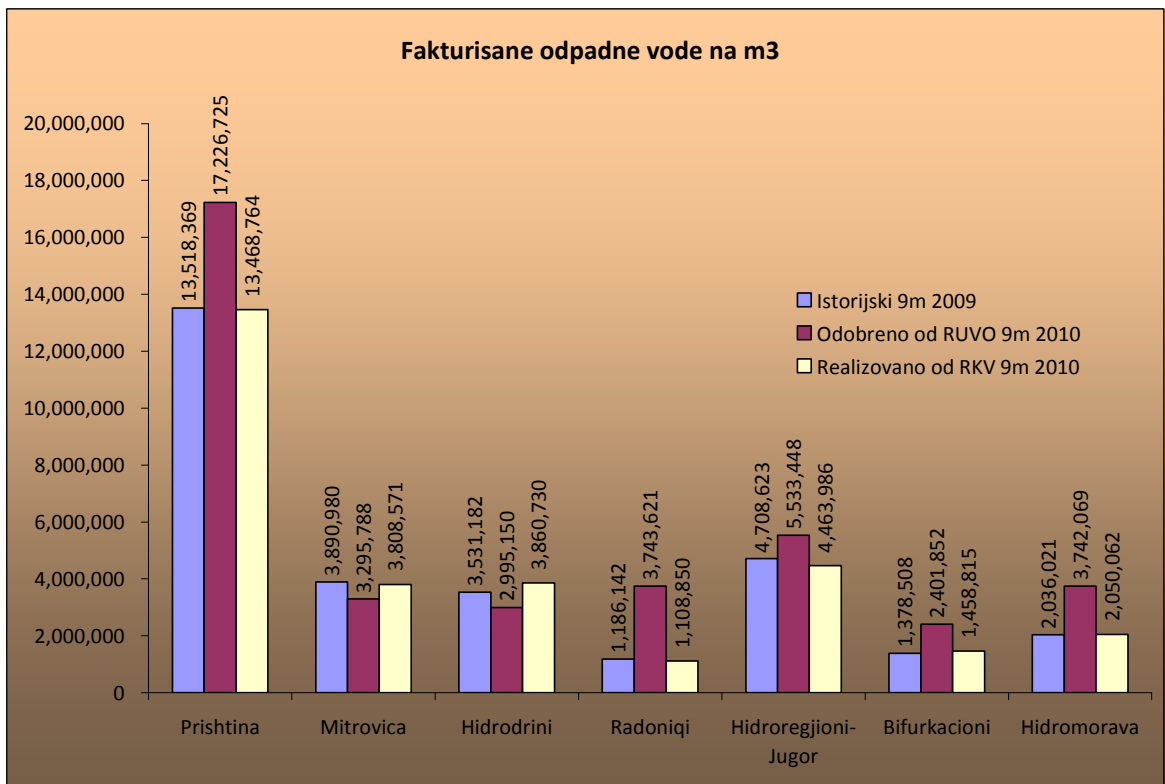
Diagrami br.2 Gubitak vode na m<sup>3</sup>



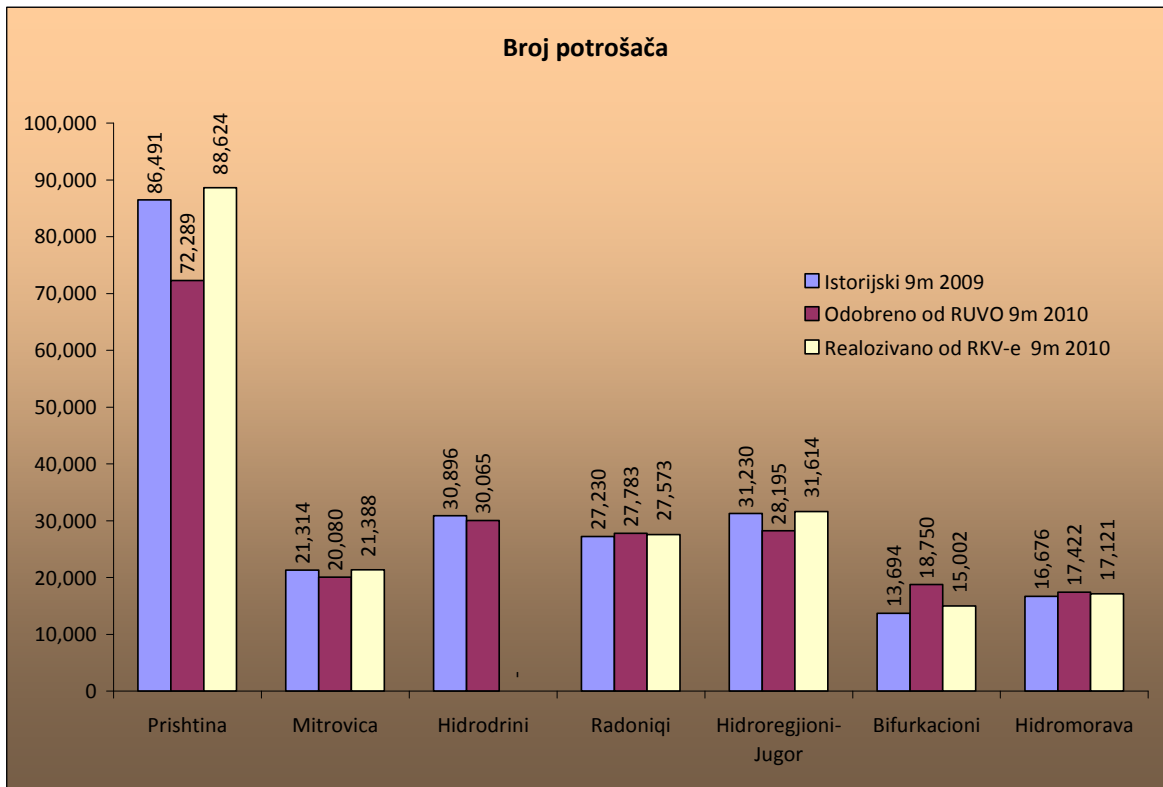
Diagrami br. 3 Fakturisana voda na m<sup>3</sup>



Diagrami br.. 4 Fakturisane otpadne vode na m<sup>3</sup>



Diagrami br.. 5 Broj potrošača



## 2. Analiza operativnih troškova

### Opis nalaza

Od vršenih analiza kod operativnih troškova za devet (9) mesečni period 2010 godine, sledeći su prikazani zaključci za svaku kompaniju pojedinačno.

#### 1. RKV "Priština" A.D. Priština

Plate zaposlenih kod kompanije vode i kanalizacije, kao i drugi troškovi i ukupnost drugih troškova su pozitivni, izuzev troškova električne energije kod usluga vode su povećani, i sa njihove tačke gledišta ocenjuju se negativno.

U principu troškovi su bili pod kontrolom kompanije, ali nadamo se da to neće biti na štetu usluga potrošača.

#### 2. RKV "Mitrovica" A.D. Mitrovica

Kao pozitivan trend kod ove kompanije pokazuje se kod drugih operativnih troškova vode, gde smo imali smanjivanje od 14,00%, i kod grupisanja troškova usluga kanalizacije, dok negativni trendovi su pokazani kod troškova osoblja, električne energije i ukupnost operativnih troškova.

Trebalo bi da ova kompanija obrati višu pažnju kod svojih operativnih troškova.

#### 3. RKV "Hidrodrini" A.D. Peć

Kao pozitivni trendovi kod ove kompanije su drugi operativni troškovi vode, gde smo imali smanjivanje od 51,00% kod svih troškova usluga kanalizacije, dok troškovi osoblja, energije i ukupnost operativnih troškova kod usluga vode su negativni, nakon što su isti povećani u poređenju sa postavljenih ciljevima.

#### **4. RKV "Radoniqi" A.D. . Đakovica**

Kao pozitivan trend kod ove kompanije pokazuje se kod troškova plata i drugih operativnih troškova kod usluga vode, i kod svih grupa troškova kod usluge kanalizacije, dok negativni trendovi pokazani su kod drugih troškova i ukupnost operativnih t troškova

I ova kompanija takođe bi trebalo da obrati višu pažnju kod svojih operativnih troškova .

#### **5. RKV "Hidroregjioni-Jugor" A.D. . Prizren**

Iznos ostalih operativnih troškova kod oba usluga procenjuje se da je bio pozitivan,zato što smo imali smanjivanje u odnosu sa dozvoljenim iznosima, dok sve druge grupe troškova pokazani su negativni. Trend smanjivanja troškova mogao je da bude štetan za usluge koje nudi kompanija svojim potrošačima.

Kompanija bi trebalo da obrati višu pažnju kod drugih grupisanja troškova

#### **6. RKV "Bifurkacioni" A.D. Uroševac**

Iznos drugih operativnih troškova kod usluge vode smanjivan je u odnosu sa dozvoljenim iznosima sa regulatornim procesom za predviđeni period,kao što su imali smanjivanje i sve druge grupe troškova usluga i kanalizacije.

Negativni trendovi su prikazani kod troškovi plata, električne energije i ukupnost troškova, gde sledi da drugi troškovi ocenjeni kao pozitivni uticali su na štetu potrošača.

Kompanija bi trebalo da obrati višu pažnju kod druge grupe troškova

#### **7. RKV "Hidromorava" A.D. Gnjilan ,**

Svi pokazatelji kod ove kompanije su pozitivni,zato što je imalo smanjivanje troškova u ovom periodu u odnosu sa postavljenim ciljevima, osim troškova električne energije koji su procenjeni kao negativni zbog njihovog visokog povećanja.

Podaci sektora

Od pregleda ovih podataka, može se zaključiti da samo troškovi električne energije su povećani nad postavljenim ciljevima, dok sve druge grupe troškova su pod postavljenim ciljevima, gde se mogu procenjivati kao pozitivni .

Kada se pregledaju podaci za 6 mesečni period i 9 mesečni period ove godine, možemo da zaključimo da troškovi na kraju ovog 9 mesečnog perioda su smanjivani u odnosu sa troškovima tokom prvog 6 mesečnog perioda (55,00% - 44,00 %) na 11,00%.

Podaci kompanija pojedinačno

Prikupljeni podaci u ovom grupisanju bit će predstavljeni u obliku jednostavne tabele,u cilju lakšeg poređivanja ciljeva postavljeni kao regulator, i 9- mesečnog biznisa RKV za tekuću i prethodnu godinu.

Napomena : Neispunjene ćelije u sledećoj tabeli nisu se procenjivali, zbog nedostatka podataka relevantnih kompanija.

*Potrebno je da iste počinju da održavaju takve evidencije bez izuzetka*

Tabela br. 3 Analiza operativnih troškova za 9 mesečni period 2010 godine

Naziv Kompanije	Podaci finasijskih troškova	Jedinica	Voda					KANALIZACIJA				
			Istrorijski 2009	Odobreno 2010	Realizovano 2010	%	Finalno procenjena. 2010	Istrorijski 2009	Odobreno 2010	Realizovano 2010	%	Finalno procenjena. 2010
Prishtina	Osoblje	€	1,933,684	2,253,075	1,752,994	-22	Pozitivan	105,150	271,200	189,675	-30	Pozitivan
	Električna energija	€	1,375,460	1,124,700	1,653,259	+47	Negativan	5,780	29,775	13,531	-55	Pozitivan
	Ostali operativni troškovi	€	1,305,114	1,724,475	894,078	-48	Pozitivan	10,380	73,875	20,333	-72	Pozitivan
	Σ operativnih troškova	€	4,614,258	5,102,250	4,300,331	-16	Pozitivan	121,310	374,850	223,539	-40	Pozitivan
Mitrovica	Osoblje	€	618,892	638,250	671,251	+5	Negativan	38,529	75,750	68,899	-9	Pozitivan
	Električna energija	€	237,650	183,000	222,456	+22	Negativan	0	28,500	0	-100	Pozitivan
	Ostali operativni troškovi	€	499,095	427,500	366,316	-14	Pozitivan	16,263	84,000	38,575	-54	Pozitivan
	Σ operativnih troškova	€	1,355,636	1,248,750	1,260,023	+1	Negativan	54,792	188,250	107,474	-43	Pozitivan
Hidrodrini	Osoblje	€	592,812	443,325	667,815	+51	Negativan	31,201	75,150	35,296	-53	Pozitivan
	Električna energija	€	233,507	113,925	247,297	+117	Negativan	0	0	0	!	Pozitivan
	Ostali operativni troškovi	€	246,703	393,600	191,791	-51	Pozitivan	11,826	35,100	22,958	-1	Pozitivan
	Σ operativnih troškova	€	1,073,021	950,850	1,106,823	+16	Negativan	43,027	110,250	58,254	-47	Pozitivan
Radoniqi	Osoblje	€	899,216	941,025	921,211	-2	Pozitivan	64,018	71,100	65,007	-9	Pozitivan
	Električna energija	€	103,709	106,800	96,276	-10	Pozitivan	14	0	2,249	!	Negativan
	Ostali operativni troškovi	€	338,179	293,175	338,062	+15	Negativana	7,597	11,850	9,475	-20	Pozitivan
	Σ operativnih troškova	€	1,341,104	1,341,000	1,355,549	+1	Negativan	71,629	82,950	76,731	-7	Pozitivan
Hidroregjioni Jugor	Osoblje	€	642,077	626,025	711,780	+14	Negativan	79,356	30,825	87,971	+185	Negativan
	Električna energija	€	348,824	286,350	313,549	+9	Negativan	46,557	21,150	38,753	+83	Negativan
	Ostali operativni troškovi	€	425,964	287,850	256,259	-11	Pozitivan	14,402	39,375	21,558	-45	Pozitivan
	Σ operativnih troškova	€	1,416,865	1,200,225	1,281,588	+7	Negativan	140,315	91,350	148,282	+62	Negativan
Bifurkacioni	Osoblje	€	259,073	169,050	279,692	+65	Negativan	29,185	91,200	53,304	-42	Pozitivan
	Električna energija	€	24,217	13,350	39,817	+198	Negativan	0	3,225	0	!	Pozitivan
	Ostali operativni troškovi	€	110,714	146,250	67,530	-54	Pozitivan	4,166	102,825	6,106	-94	Pozitivan
	Σ operativnih troškova	€	394,004	328,650	387,039	+18	Negativan	33,351	197,250	59,410	-70	Pozitivan
Hidromorava	Osoblje	€	246,506	335,850	347,609	-4	Pozitivan	19,167	83,925	35,962	-57	Pozitivan
	Električna energija	€	82,264	42,375	122,071	+188	Negativan	220	10,575	0	!	Pozitivan
	Ostali operativni troškovi	€	445,019	358,950	183,259	-49	Pozitivan	8,405	89,775	10,666	-88	Pozitivan
	Σ operativnih troškova	€	773,789	737,175	652,939	-11	Pozitivan	27,792	184,275	46,628	-75	Pozitivan

PS.: Finalno procenjivanje za određeni zvuk troškova električne energije kod kanalizacije, odnosno kod kompanije "Radoniqi", "Hidromorava" i "Bifurkacioni" nisu se održavali i predstavljali pravilno. Potrebno je da se prevaziva kod drugih slučajeva prezentiranja takvih podataka.

Tabela br. 4 Sektorialni podaci operativnih troškova

Podaci finasijskih troškova	Jedinica	Voda					KANALIZACIJA				
		Istorijski 2009	Odobreno 2010	Realizovano 2010	%	Finalno procenjanje 2010	Istorijski 2009	Odobreno 2010	Realizovano 2010	%	Finalno procenjanje 2010
Osoblje	€	5,192,260	5,406,600	5,352,352	-1%	Pozitivan	366,605	699,150	536,114	-23%	Pozitivan
Električna energija	€	2,405,629	1,870,500	2,694,725	+44%	Negativan	52,571	93,225	54,533	-42%	Pozitivan
Ostali operativni troškovi	€	3,370,787	3,631,800	2,297,215	-37%	Pozitivan	73,040	436,800	129,671	-70%	Pozitivan
Σ operativnih troškova	€	10,968,676	10,908,900	10,344,292	-5%	Pozitivan	492,215	1,229,175	720,318	-41%	Pozitivan

Većina RKV imaju blagi pad operativnih troškova , a to potvrđuje tabela sa zbirnim podacima sektora. Totalni operativni troškovi u sektoru vode su svedeni na 5,0%, dok troškovi za usluge kanalizacije su 41%, odnosno niži u poređenju sa postavljenim ciljevima, iako je broj potrošača povećan za 9%.

Smanjivanje troškova usluga , uprkos povećanje broja službenih potrošača može biti dobar pokazatelj, i može se tumačiti na različite načine.

## 2.1. Pokrivenost opštih operativnih troškova od iznosa naplate

Tabela. Br. 5 Podaci pokrivenosti opštih operativnih troškova tokom prvih devet meseci 2010.U ovoj tabeli prikazani su iznosi sopstvenih investicija.

Br.	RKV	Naplata €	Operativni troškovi €	Finansijski ostatak €	Spostveni kapitalne investicije €	Stopa pokrivenosti
	A	B	C	D	E	$F=B/(C+E)$
1	Prishtina	5,252,576	4,523,870	728,706	330,348	1.08
2	Mitrovica	794,223	1,367,497	-573,274	28,284	0.57
3	Hidrodrini	1,081,828	1,165,077	-83,249	132,295	0.83
4	Radoniqi	1,301,320	1,432,280	-130,960	14,808	0.90
5	Prizreni	1,323,532	1,429,870	-106,338	203,004	0.81
6	Bifurkacioni	464,990	446,449	18,541	23,982	0.99
7	Hidromorava	643,413	699,567	-56,154	22,500	0.89
	Sektorialni podaci	10,861,882	11,064,610	-202,728	755,221	0.92

## 2.2. Grafički prikaz podataka operativnih troškova prema RKV

RUVO neće komentirati o grafičkim podacima, koji su predstavljeni za operativne troškove za svaku RKV posebno, zato što u istom mogu se posmatrati figurativni pokreti takvih troškova, upoređavajući sa iznosima odobrenih operativnih troškova, kao i upoređavajući iste sa istim periodom 2009 godine.

Dijagram br .6 Operativni troškovi za vodu.

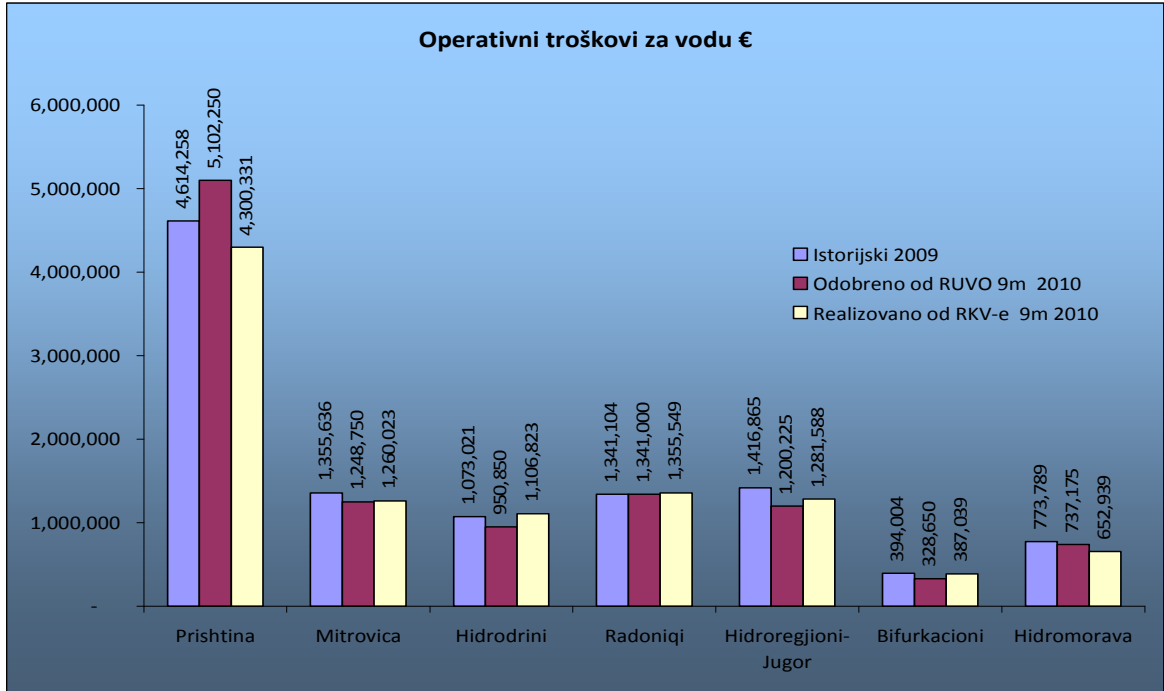
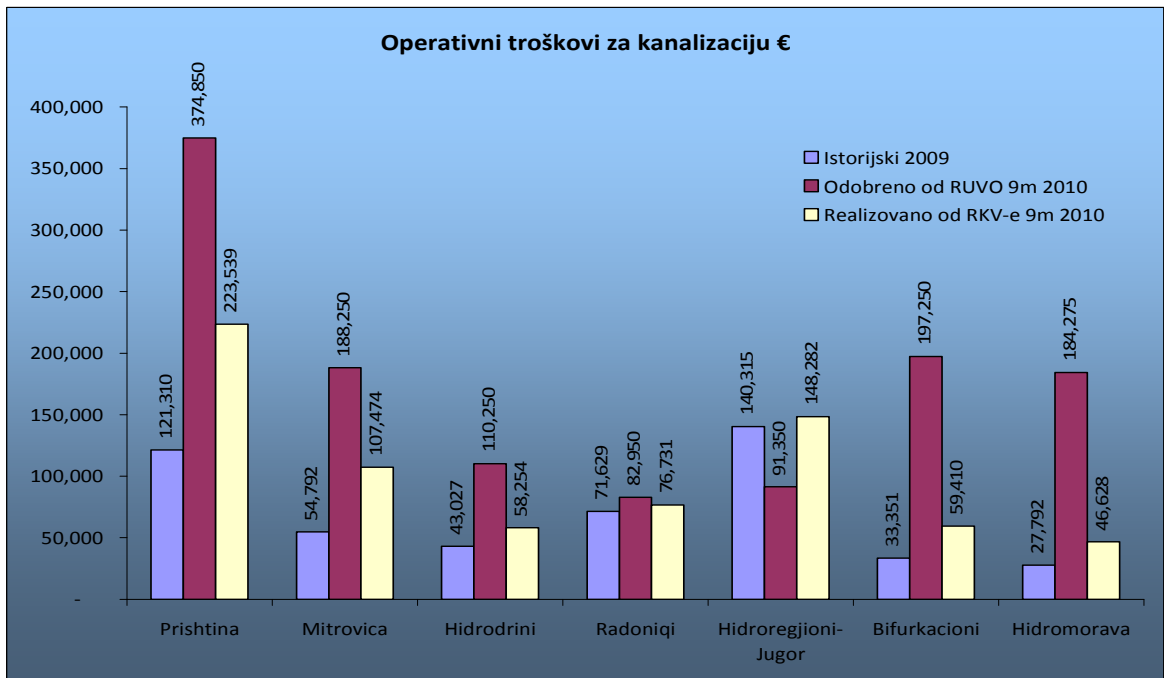


Diagram br. 7 Operativni troškovi za kanalizaciju



### 3. ANALIZA FAKTURISANJA I NAPLATE U MONETARNU VREDNOST.

#### Opis Nalaza

Od analiza sprovedenih za monetarne podatke fakturisanja i naplata za devet (9) mesečni period

2010 godine, imamo sledeće zaključke za svaku kompaniju pojedinačno.;

#### 1. RKV "Priština" A.D.. Priština

Dva pokazatelja ove kompanije su negativni, dakle neispunjeni sa definisanim ciljevima sa regulatornim procesom ovog perioda 2010 godine. Stopa naplate je znatno niža nego definisana stopa, što znači da je oko 1 / 3 manji od postavljenog cilja.

#### RKV "Mitrovica" A.D Mitrovica

Čak i kod ove kompanije dva pokazatelja su negativni, neispunjeni sa definisanim objektivama sa regulatornim procesom ovog perioda. Treba napomenuti za istu, da iznos naplate za snabdevanje severnog dela grada nije potpun, što znači ova činjenica moglo je uticati na ovom pokazatelju što je veoma negativan. .

#### RKV "Hidrodrini" A.D Peći

Dakle i ova kompanija ima dva negativna pokazatelja, što znači neispunjeni sa ciljevima koji su definisani sa regulatornim procesom ovog perioda 2010 godine. Čak i u ovom slučaju, iznos naplata je ispod 1 / 3 iznosa definisan kao cilj.

#### RKV "Radoniji" A.D. Đakovica

Ova kompanija ima negativniji trend kod dva pokazatelja, i stopa naplate neispunjenih ciljeva fakturisanja je za 28,00%, i stopa naplate za 37,00%, odnosno stopa naplate je oko 1 / 3 manja

nego iznos definisan kao cilj.

#### 2. RKV "Hidroregjioni-Jugor" A.D. . Prizren

I kod ove kompanije su dva pokazatelja negativni i neispunjeni sa ciljevima koji su definisani sa regulatornim procesom ovog perioda 2010 godine. Iznos fakturisanja je manji za 13.00%, dok stopa naplate je za 25,00%, ili stopa naplate iznosa koji je definisan kao cilj je manji.

#### 3. RKV "Bifurkacioni" A.D. Uroševac

I kod ove kompanije dva pokazatelja su negativni, odnosno neispunjeni sa ciljevima koji su definisani sa regulatornim procesom ovog perioda 2010 godine.

Razlika je da je iznos fakturisanja negativniji nego kod većina drugih kompanija, i ostala je nerealizovana za 38,00%. Dok stopa naplate realizovana je samo za 51,00%, a polovina fakturisanja koji su definisani kao cilj ostali su ne-inkasirani.

#### 4. RKV "Hidromorava" A.D. Gnjilan

Dva pokazatelja u ovoj kompaniji su veoma negativni i neispunjeni sa ciljevima koji su definisani sa regulatornim procesom ovog perioda 2010 godine. Jedina razlika je u tome što iznos fakturisanja je negativniji u razliku od drugih kompanija, dok za fakturisanje je 39,00%, a za naplatu je 54,00%, što znači neispunjeni su sa postavljenim ciljevima ovog perioda.

#### Podaci Sektora

Od sektorskih podataka, evidentno je da su dva pokazatelja u ovom slučaju negativni, sa razlikom da je stopa naplate neispunjena za 1/3 iznosa postavljen kao cilj, dok iznos fakturisanja je malo viši od 1 / 5 iznosa postavljen kao cilj.

Kada se upoređuju podaci 6- mesečnog perioda sa podacima 9-mesečnog perioda 2010 godine, postoji smanjivanje pokazatelja tokom poslednja tri meseca u odnosu sa prvim 6 mesečnim periodom. Iako ova činjenica nije veoma značajna treba napomenuti istu kao činjenicu.

**Podaci za svaku kompaniju pojedinačno.**

Čak i u ovom slučaju prikupljeni podaci u ovom grupisanju bit će predstavljeni u obliku pojedinačne tabele u cilju lakšeg upoređivanja ciljeva, koji su postavljeni sa regulatorom i 9-mesečnom biznisom za tekuću i prethodnu godinu.

*Tabela br. 6. Podaci fakturisanja i prikupljanja u novčanu vrednost za obe usluge, kao i iznos fiksnih tarifa.*

Naziv Kompanije	Finasijski podaci	Jedinica	Kategorija troškova i broj potrošača						Σ fiksnih tarifa	Σ fiksnih tarifa	Σ fakturisanja i prikupljanja za vodu i kanalizaciju	
			Voda			Kanalizacija					Odobreno 2010	Realizovano 2010
			Realizovano 2009	Odobreno 2010	Realizovano 2010	Realizovano 2009	Odobreno 2010	Realizovano 2010				
Pishtina	Fakturisanje	€	6,055,735	8,348,925	6,584,860	543,378	878,550	621,267	780,675	856,481	10,008,150	8,062,608
	Naplata	€	4,843,462	6,392,010	4,289,862		670,574	404,739	576,330	557,975	7,638,914	5,252,576
Mitrovica	Fakturisanje	€	1,194,012	1,468,425	1,128,137	175,220	226,050	163,393	213,600	217,892	1,908,075	1,509,422
	Naplata	€	811,709	1,117,657	586,126		174,667	94,891	156,957	113,206	1,449,281	794,223
Hidrodrini	Fakturisanje	€	1,270,724	1,414,800	1,389,006	151,649	205,950	165,239	377,775	335,864	1,998,525	1,890,109
	Naplata	€	1,052,885	1,077,138	802,364		157,037	85,451	279,487	194,013	1,513,662	1,081,828
Radoniqi	Fakturisanje	€	1,444,944	2,272,050	1,510,944	160,361	181,950	164,548	314,625	308,632	2,768,625	1,984,124
	Naplata	€	1,311,701	1,703,154	990,978		136,571	107,921	235,574	202,421	2,075,299	1,301,320
Hidroregjioni Jugor	Fakturisanje	€	1,470,547	1,770,375	1,511,248	214,627	269,475	204,898	328,275	333,916	2,368,125	2,050,062
	Naplata	€	1,210,644	1,315,732	975,671		199,994	132,283	243,133	215,578	1,758,859	1,323,532
Bifurkacioni	Fakturisanje	€	486,365	673,950	547,309	77,912	394,200	103,767	216,375	145,083	1,284,525	796,159
	Naplata	€	421,730	475,422	319,651		278,906	60,604	159,286	84,735	913,614	464,990
Hidromorava	Fakturisanje	€	707,423	1,226,775	735,822	132,833	297,900	142,131	196,650	174,272	1,721,325	1,052,225
	Naplata	€	630,339	997,493	449,939		241,704	86,910	160,560	106,564	1,399,757	643,413

Opšti iznos	Fakturisanje	€	12,629,749	17,175,300	13,407,326	1,455,979	2,454,075	1,565,243	2,427,975	2,372,140	22,057,350	17,344,709
	Naplata	€	10,282,469	13,078,605	8,414,591	0	1,859,454	972,799	1,811,326	1,474,492	16,749,385	10,861,882

PS.: Čelije su prazne, zbog nedostatka podataka sa RKV.

Tabela BR.. 6.1. Finalno procenjivanje fakturisanja i naplate u novčanoj vrednosti

Naziv Kompanije	Finasijski podaci	Jedinica	Fakturisanje i naplata za obe usluge		%	Fianlno procenjivanje
			Odobreno 2010	Realizovano 2010		
Prishtina	Fakturisanje	€	10,008,150	8,062,608	-19	Negativan
	Naplata	€	7,638,914	5,252,576	-31	Negativan
Mitrovica	Fakturisanje	€	1,908,075	1,509,422	-21	Negativan
	Naplata	€	1,449,281	794,223	-45	Negativan
Hidrodrini	Fakturisanje	€	1,998,525	1,890,109	-5	Negativan
	Naplata	€	1,513,662	1,081,828	-29	Negativan
Radoniqi	Fakturisanje	€	2,768,625	1,984,124	-28	Negativan
	Naplata	€	2,075,299	1,301,320	-37	Negativan
Hidroregjioni Jugor	Fakturisanje	€	2,368,125	2,050,062	-13	Negativan
	Naplata	€	1,758,859	1,323,532	-25	Negativan
Bifurkacioni	Fakturisanje	€	1,284,525	796,159	-38	Negativan
	Naplata	€	913,614	464,990	-49	Negativan
Hidromorava	Fakturisanje	€	1,721,325	1,052,225	-39	Negativan
	Naplata	€	1,399,757	643,413	-54	Negativan

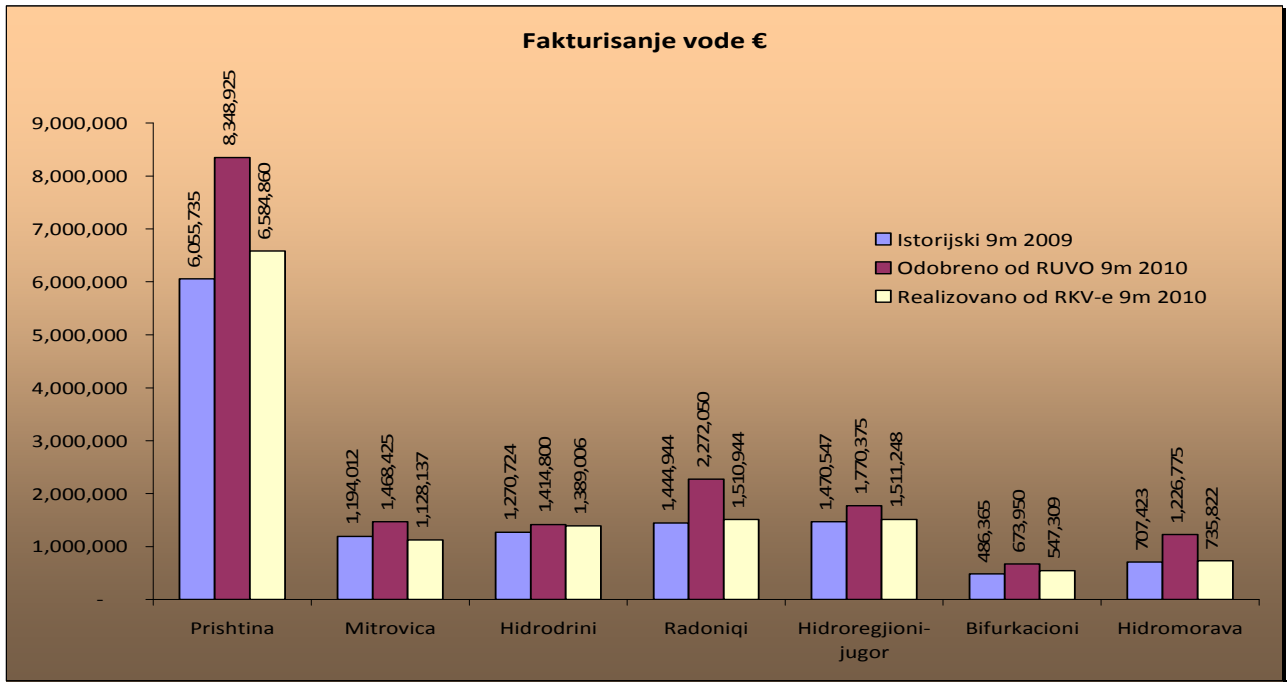
Tabela br. .6.2 Sektorialni podaci za fakturisanje i naplatu u novčanoj vrednosti

Finasijski podaci	Jedinica	Fakturisanje i naplata za obe usluge		%	Fianlno procenjivanje
		Odobreno 2010	Realizovano 2010		
Fakturisanje	€	22,057,350	17,344,709	-21	Negativan
Naplata	€	16,749,385	10,861,882	-35	Negativan

### 3.1 GRAFIČKI PRIKAZ FAKTURISANJA I NAPLATE U NOVČANOJ VREDNOSTI

Sledeći bit će predstavljeni u grafičkom načinu podaci fakturisanja i naplate u novčanoj vrednosti. Od njihovog oblika može se videti stepen realizovanja ciljeva postavljeni prema sporazumu RKV-RUVO, i prikazano je njihovo upoređivanje sa istim periodom prethodne godine.

Diagrami br. 8 Diagram fakturisanja vode u novčanoj vrednosti



Diagrami br. 9 Diagram naplate u novčanoj vrednosti

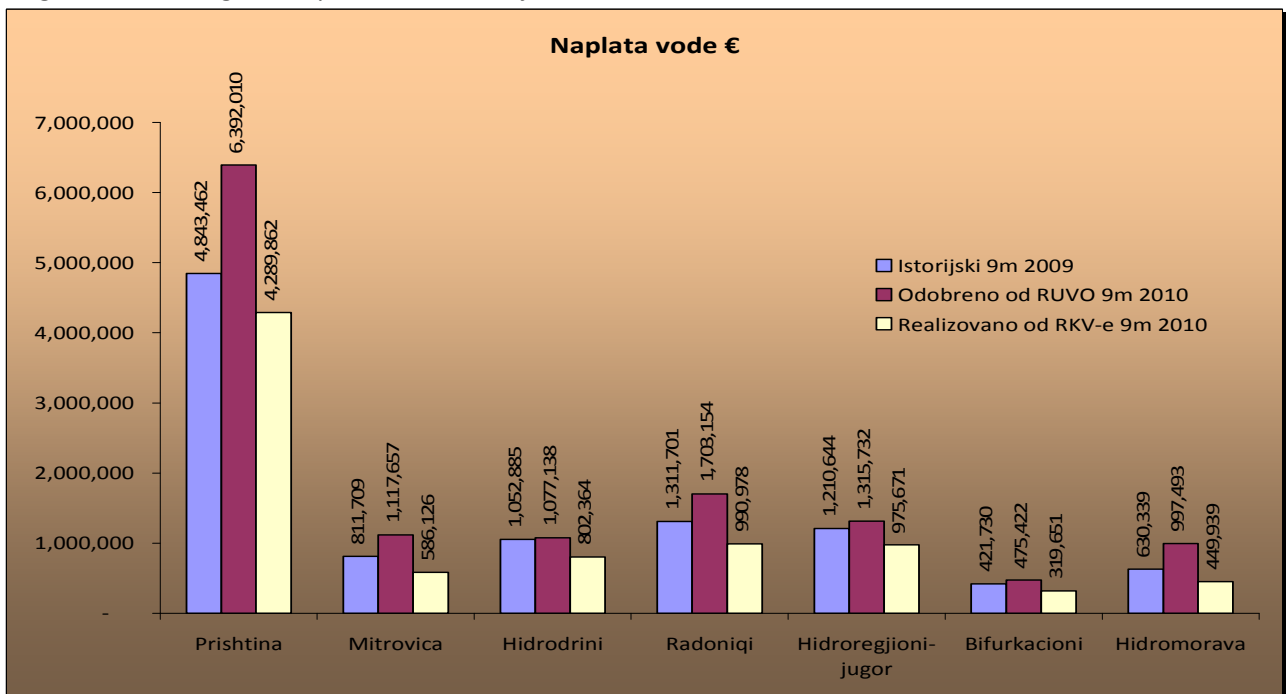
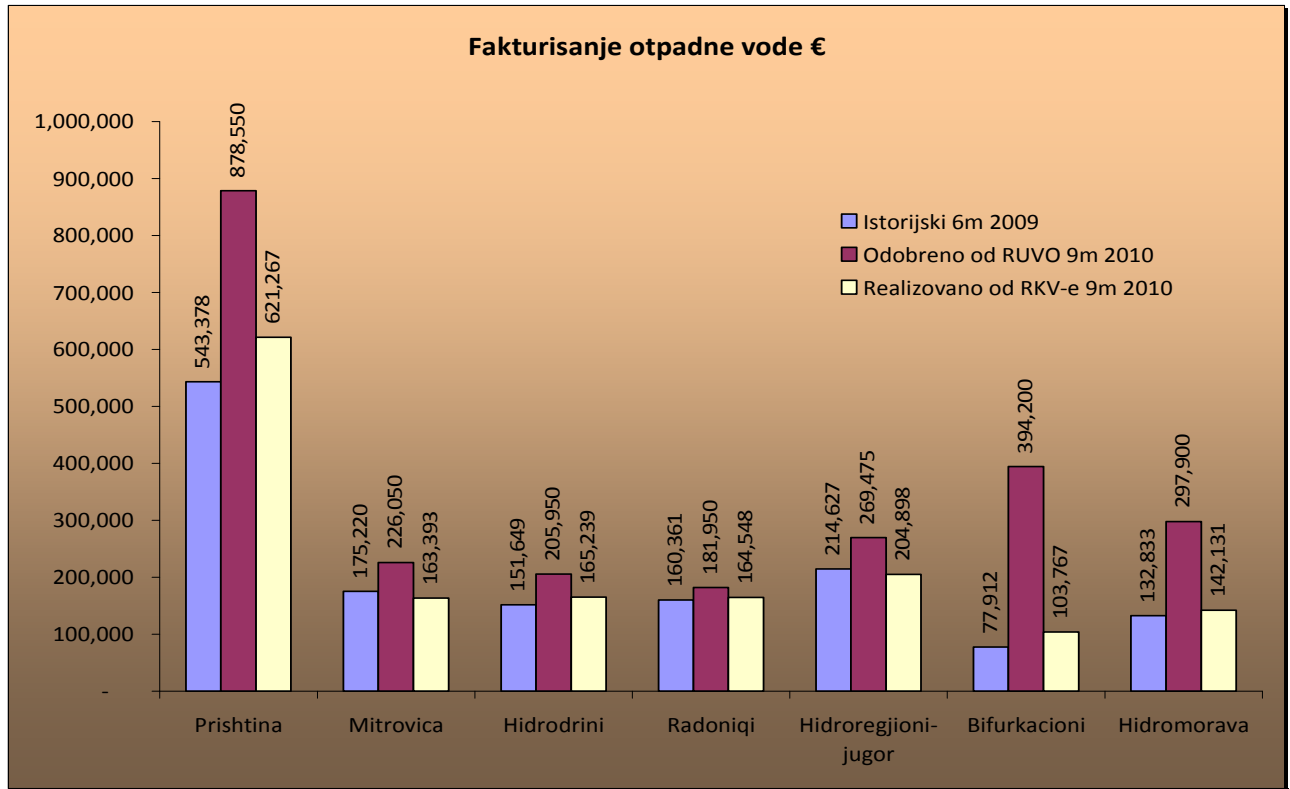


Diagram br. 10 Diagram kanalizacije fakturisani u novčanoj vrednosti



## 4. KAPITALNE INVESTICIJE

Sa novim regulatornim procesom dozvolilo se svim kompanijama određeni iznos kapitalnih investicija iz internih izvora finansiranja, i naravno svim kapitalnim projektima koji su planirani za realizaciju od potencijalnih donatora.

### Opis nalaza

Od sprovedenih analiza za prikupljanje podataka za realizaciju investicionih projekata finansiranih od strane internih resursa kompanije, može se zaključiti da kompanije u celini nisu uspele da ispune svoje ciljeve, koji su postavljeni tokom određenog vremena.

Dok investicije koje su realizovane od strane potencijalnih donatora kod RKV, prelazili su planirani iznos za 9 mesečni period 2010 godine.

### 4.1. Investicije realizovane tokom 9 mesečnog perioda 2010 godine

RUVO posvetio je poseban značaj pitanjima za implementaciju kapitalnih investicija od sopstvenih sredstava kompanije, a samim tim, sistematski je organizovao posete, sastajući se sa odgovornim zvaničnicima RKV. Podaci o kapitalnim investicijama uzete su od RKV, i predstavljeni su u sledećim RKV iz primljenih podataka o kapitalnim investicijama, koji su predstavljeni u sledećim tabelarnim izjavama.

Tabela Nr.7 Investimet kapitale të planifikuara, të lejuara nga DFT/ZRRUM dhe të realizuara nga KRU-të për 9 muajt e parë të vitit 2010

Naziv Kompanije	Kategoria Investicije	Planirane kapitalne investicije za Vodu			Planirane kapitalne investicije za Kanalizaciju			Iznos investicija planirane od strane kompania za 2010 €	Spostvene investicije dozvoljene sa tarifom 2010 Gocine €	Investicije realizovane toko 9 mešečnog perioda 2010 za vodu		Investicije realizovane toko 9 mešečnog perioda 2010 za kanalizaciju	
		Spostvene €	Donacije €	Ukupnost €	Spostvene €	Donacije €	Ukupnost €			Spostvene €	Donacije €	Spostvene €	Donacije €
"Prishtina" A.D Prishtinë	Infrastruktura	1,234,700	7,532,000	8,766,700	77,000	1,000,000	1,077,000	9,843,700	2,926,934	186,830.59	194,616.16	-	-
	Ne-infrastuktura	1,315,800	14,541,340	15,857,140	400,000	4,700,000	5,100,000	20,957,140		143,517.69	-	-	-
	Ukupnost	2,550,500	22,073,340	24,623,840	477,000	5,700,000	6,177,000	30,800,840		330,348.28	194,616.16	-	-
"Mitrovica" A.D Mitrovicë	Infrastruktura	210,900	313,300	524,200	8,700	71,000	79,700	603,900	444,461	28,284.01	407,984.70	-	-
	Ne-infrastuktura	414,600	131,000	545,600	8,000	-	8,000	553,600		-	162,840.00	-	-
	Ukupnost	625,500	444,300	1,069,800	16,700	71,000	87,700	1,157,500		28,284.01	570,824.70	-	-
"Hidrodrini" A.D Pejë	Infrastruktura	523,500	260,000	783,500	413,700	20,000	433,700	1,217,200	687,137	125,528.39	1,026,225.00	2,970.00	-
	Ne-infrastuktura	165,000	-	165,000	140,000	-	140,000	305,000		3,697.00	-	100.00	-
	Ukupnost	688,500	260,000	948,500	553,700	20,000	573,700	1,522,200		129,225.39	1,026,225.00	3,070.00	-
"Hidrosistemi Radoniqi" A.D Gjakovë	Infrastruktura	141,300	350,000	491,300	50,025	-	50,025	541,325	1,142,693	-	42,893.00	-	-
	Ne-infrastuktura	620,000	2,200,000	2,820,000	-	-	-	2,820,000		14,808.14	-	-	-
	Ukupnost	761,300	2,550,000	3,311,300	50,025	-	50,025	3,361,325		14,808.14	42,893.00	-	-
"Hidroregjioni Jugor" A.D Prizren	Infrastruktura	241,900	2,014,580	2,256,480	227,200	5,178,647	5,405,847	7,662,327	712,997	127,511.78	708,406.90	-	-
	Ne-infrastuktura	173,700	79,779	253,479	50,000	4,500,000	4,550,000	4,803,479		75,492.60	61,065.00	-	-
	Ukupnost	415,600	2,094,359	2,509,959	277,200	9,678,647	9,955,847	12,465,806		203,004.38	769,471.90	-	-
"Bifurkacioni" A.D Ferizaj	Infrastruktura	485,000	425,000	910,000	229,500	-	229,500	1,139,500	933,177	8,650.50	213,894.66	2,583.90	1,065,202.93
	Ne-infrastuktura	235,000	-	235,000	35,500	-	35,500	270,500		12,133.65	-	613.79	-
	Ukupnost	720,000	425,000	1,145,000	265,000	-	265,000	1,410,000		20,784.15	213,894.66	3,197.69	1,065,202.93
"Hidromorava" A.D Gjilan	Infrastruktura	20,050	-	20,050	20,100	-	20,100	40,150	395,865	22,500.00	87,000.00	-	-
	Ne-infrastuktura	335,800	100,000	435,800	-	-	-	435,800		-	-	-	-
	Ukupnost	355,850	100,000	455,850	20,100	-	20,100	475,950		22,500.00	87,000.00	-	-
<b>Ukupnost investicije</b>		<b>6,117,250</b>	<b>27,946,999</b>	<b>34,064,249</b>	<b>1,659,725</b>	<b>15,469,647</b>	<b>17,129,372</b>	<b>51,193,621</b>	<b>7,243,264</b>	<b>748,954.35</b>	<b>2,904,925.42</b>	<b>6,267.69</b>	<b>1,065,202.93</b>

**Projekti spostvenih investicija**

Zato što nijedna kompanija nije realizovala odobrene projekte koje su finansirane od unutrašnjih spostvenih resursa, iste nećemo prikazati posebno za svaku kompaniju,, ali će se rezimirati kaou u celini .

Podaci prikazani u zbirnoj tabeli br. 8. kod kolone dozvoljenih investicija za 2010 godinu su sveobuhvatniji godišnji iznosi, dok realizovane investicije za 9 mesečni period ove godine pripadaju samo ovom periodu, i kod svih kompanija iste imaju veoma negativan trend i veoma su daleko od neispunjenih ciljeva definisani kao ciljevi.

Ostaje odgovornost zainteresovanih strankama da iznese zaključke svako za sebe koje je zainteresovan.

*Tabela br. 8. iznos sopstvenih investicija planirani od RKV, i odobreni od strane RUVU za 2010, kao i realizovani za 9 mesečni period 2010 godine.*

(Evra )

SPOSTVENE INVESTICIJE						
Br.	Naziv Kompanije	Planirane Investicije za 2010	Dozvoljene Investicije za 2010	Realizovane investicije tokom 9 mesečnog perioda 2010 godine.	% 9- mesečno g perioda realizovanih investicija	Finalno procenjanje 9 mesečnog perioda
1	Prishtina	3,027,500	2,926,934	330,348	11.29%	Negativan
2	Mitrovica	642,200	444,461	28,284	6.36%	Negativan
3	Hidrodrini	1,242,200	687,137	132,295	19.25%	Negativan
4	Radoniqi	811,325	1,142,693	14,350	1.26%	Negativan
5	Hidroregjioni Jugor	692,800	712,997	203,004	28.47%	Negativan
6	Bifurkacioni	985,000	933,177	23,982	2.57%	Negativan
7	Hidromorava	375,950	395,865	22,500	5.68%	Negativan
	<b>Ukupnost</b>	<b>7,776,975</b>	<b>7,243,264</b>	<b>754,764</b>	<b>10.42%</b>	<b>Negativan</b>

Investicioni projekti finansirani od potencijalnih donatora.

Podaci prikazani u zbirnoj tabeli br.9, kod kolone dozvoljenih investicija za 2010 godinu , koji su prikazani u potpunim godišnjim iznosima, dok investicije realizovane za 9 mesecni period pripadaju samo ovom periodu, odnosno kod kompanija vode u Prištini, Đakovici i Prizrenu koji imaju negativni trend, a dok druge četiri kompanije imali su pozitivan trend , kao u slučaju Peći, Uroševcu i Mitrovici.

Da bismo imali pozitivno procenjanje, RKV trebalo bi da realizuje više od 75% investicija dozvoljenih od RUVU, i obrnuto, ako su realizovali manje od 75% imamo negativno procenjanje.

**1. RKV "Priština" A.D. Priština**

Ova kompanija u toku predviđenog perioda realizovala je samo 0,70% ili 1,00% investicija planiranih iz ovog izvora finansiranja.

**2. RKV "Mitrovica" A.D. Mitrovica**

Ova kompanija je objavila navedeni godišnji iznos investicija odobreni u toku 9-mesečnog perioda ove godine za 10,78%. Izvor finansiranja je od lokalnih donatora (centralnih i opštinskih).

**3. RKV "Hidrodrini" A.D. Peći**

Čak i ova kompanija je objavila veoma visoku godišnju investiciju odobrenu od strane RUVU-a tokom 9 -mesečnog perioda ove godine za 9 266,51%. Izvor finansiranja je USAID u vrednosti od € 866,205, a preostali deo od 160.000 € iz PIP-a i Skupštine Opštine Junika

**4. RKV "Radoniqi" Đakovica "**

RKV "Radoniqi" tokom predviđenog perioda realizovala je samo 5.46% investicija planirani od ovog izvora finansiranja.

**5. RKV "Hidroregjioni-Jugor" A.D. Prizren**

I ova kompanija tokom predviđenog perioda realizovala je samo 6.54% investicija, koji su planirani od ovog izvora finansiranja.

**6. RKV "Bifurkacioni" A.D. Uroševac**

Ova kompanija preko svojih tehničkih usluga objavila je iznos od 1.279.098 €, dok od usluga računovodstva uzimali smo iznos od € 147.519 finansiran od Vlade Kosova.

Početni iznos proglašen od ove kompanije za predviđeni period od € 1.279.098 uz finansiranje od donatora konačno se nije razjasnio, nakon što se nisu vršile odgovarajuće registracije u računovodstvo. Dakle DFRT ne uzima u obzir ovaj slučaj kao odobreno.

**7. RKV "Hidromorava" sh. a. Gnjilane**

Ova kompanija nije objavila podatke investicija za 9 meseci period 2010 godine, dakle, imajući u obzir ovu činjenicu, RUVU ka iznos uzimao je podatke koje su proglašene tokom prvog 6 mesečnog perioda 2010 godine. Sa ovim podacima, ova kompanija realizovala je 87,00% od iznosa investicija planirani od donacija za 2010 godinu.

*Tabela br. 9 iznos investicija od planiranih donacija, odnosno od RKV, odobreni od strane RUVU za 2010 godinu , i realizovani od RKV tokom prvog 6 mesečnog perioda 2010 godine.*

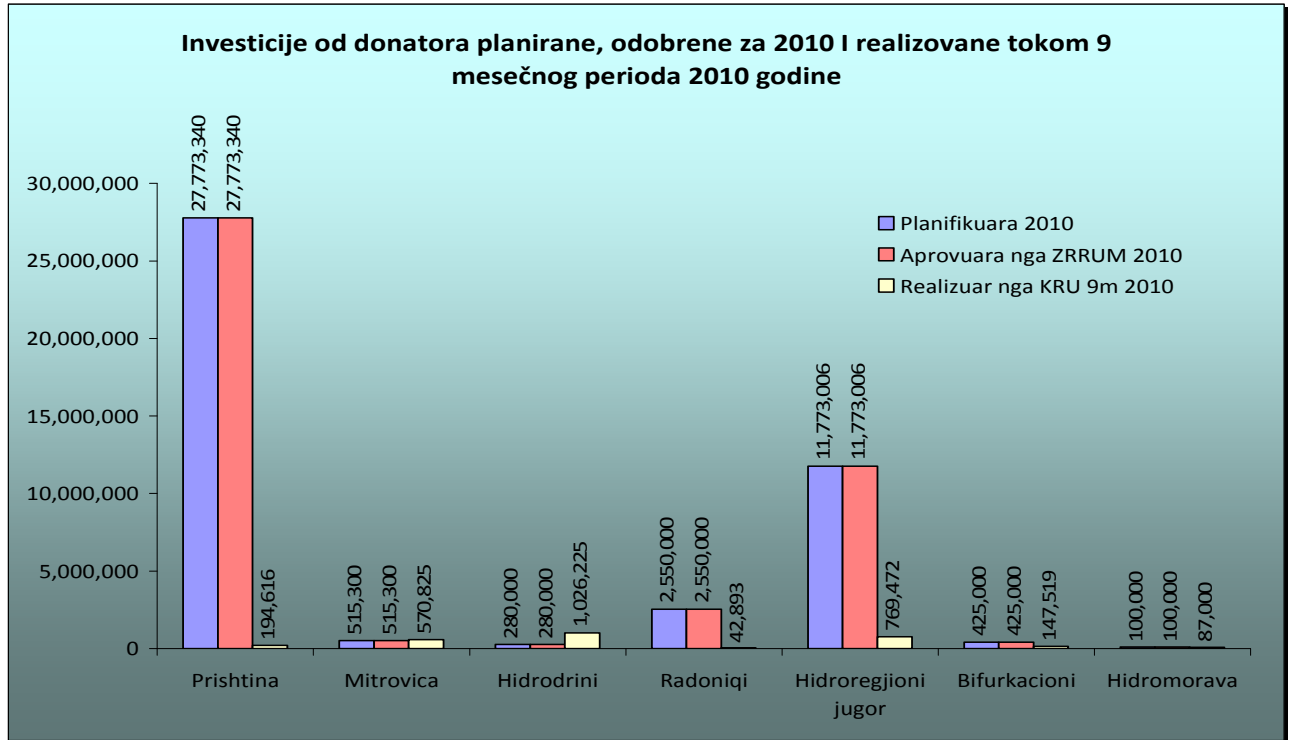
(Evra )

INVESTICIJE OD DONACIJA						
Br.	Naziv Kompanije	Planirane Investicije za 2010	Dozvoljene Investicije za 2010	Realizovane investicije tokom 9 mesečnog perioda 2010 godine	% 9 mesečnog perioda realizovanih investicija	Finalno procenjuje nje 9 mesečnog perioda
1	Prishtina	27,773,340	27,773,340	194,616	0.70%	Negativan
2	Mitrovica	515,300	515,300	570,825	110.78%	Pozitivan
3	Hidrodrini	280,000	280,000	1,026,225	366.51%	Pozitivan
4	Radoniqi	2,550,000	2,550,000	139,327	5.46%	Negativan
5	Hidroregjioni Jugor	11,773,006	11,773,006	769,472	6.54%	Negativan
6	Bifurkacioni	425,000	425,000	147,519	34.71%	Negativan
7	Hidromorava	100,000	100,000	87,000	87.00%	Pozitivan
	<b>Ukupnost</b>	43,416,646	43,416,646	4,066,562	9.37%	<b>Negativan</b>

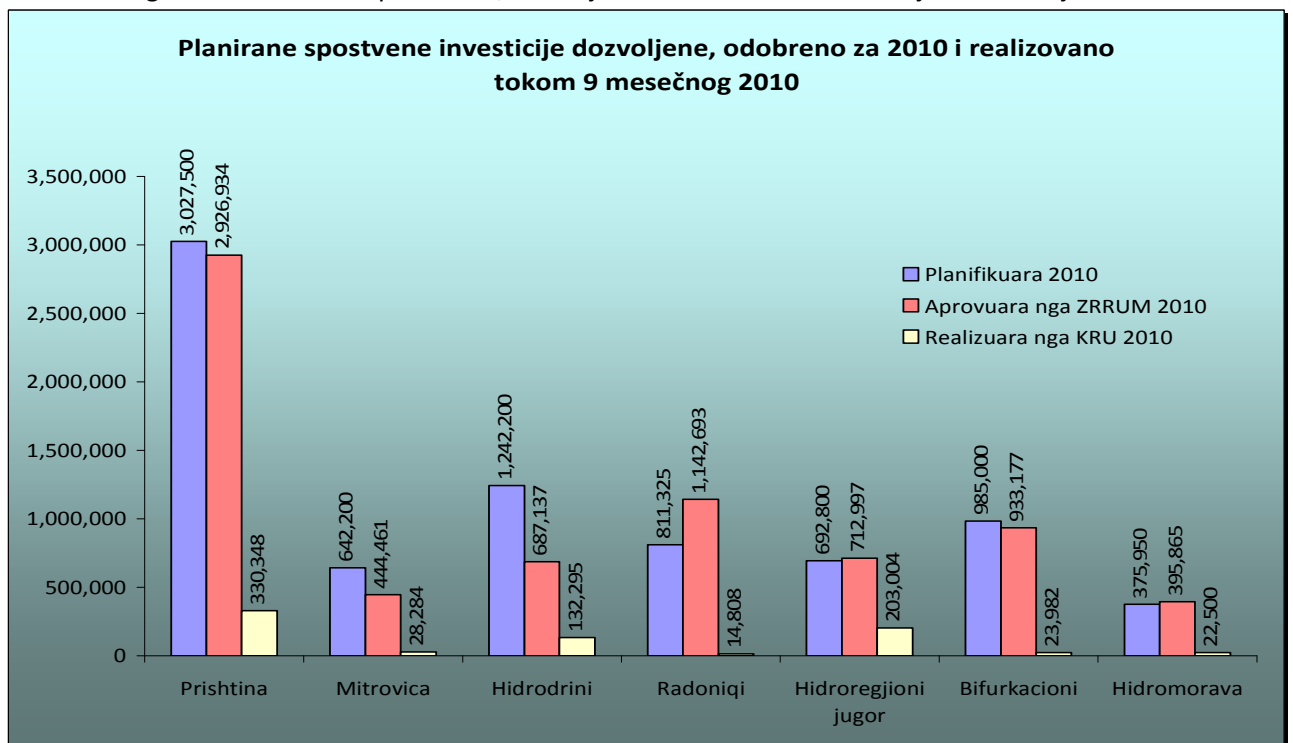
## 4.2. Grafički prikaz kapitalnih investicija

Sledeći dijagrami prikazuju planirane investicije na grafičkom načinu, odobrene i realizovane od spostvenih resursa i donacija, i kao takvi bit će dostavljeni bez ikakvog komentara od strane RUVO

Dijagram br. 11. iznos sopstvenih planiranih , dozvoljenih i realizovanih investicija.



Diagrami br. 12 Iznos planiranih, dozvoljenih i realizovanih investicija od donacija.



**DODATAK A :**

**KAPITALNE INVESTICIJE PREDSTAVLJENI U DETALJIMA**

## RKV "PRISHTINA" A.D. – Prishtina

Br.	Naziv Kompanije	Lokacija	Jedinica	Iznos	Vrednost Projekta €			Komentar
					Spostveni	Donacije	Zajednica	

## KAPITALNE INVESTICIJE ZA VODU

## Kapitalne Investicije za vodu u infrastrukturi

1	Snabdevanje i montiranje čeličnog ceva DN-1000mm, sa svim povezanim delovima i građevinskim radovima.	Albanik	m'	6	3,612.56			
2	Izgradnja vodovodnog sistema Henc-Miradi	Henc-Miradi	m'		97,011.13			
3	Rezervoar- Komorane	Komorane	m'	1		75,138.59		
4	Vodovodni sistem-Komorane	RKV "Prishtina"	m'	1	86,206.90	119,477.57		Ovaj projekat je realizovan u saradivanjem i financiranjem RKV Prištine (86206.90 EUR) i Opštine Glogovaca A (119477.57 evra.
<b>Iznos Investicija</b>					<b>186,830.59</b>	<b>194,616.16</b>		)

## Kapitalne Investicije zè vodu u ne-infrastrukturi

1	Pumpa Q:9m2h H:140 5.5kw	RKV " Priština"	Komad	1	939.19			
2	Pumpa Q:27m2h H:37 11 kw	RKV " Priština"	Komad	1	2,782.79			
3	Elektromotor P. 6.1 11kw	RKV " Priština"	Komad	2	2,261.02			
4	Elektromotor P.5.1	RKV " Priština"	Komad	2	2,226.24			
5	Kompresor 200L	RKV " Priština"	Komad	1	560.34			
6	Farbanje sa vodom Black & Decker	RKV " Priština"	Komad	1	327.59			
7	Farbanje sa vodom Black&Dacker	RKV " Priština"	Komad	1	327.59			
8	Pumpa za navodnjavanje TOMOS 550l/min	RKV " Priština"	Komad	1	241.38			
9	Boca-kontejner za hlor	RKV " Priština"	Komad	5	15,500.00			
10	Boca za hlor	RKV " Priština"	Komad	10	3,500.00			

Izveštaj 9 mesečnog perioda RKV o sprovođenju ciljeva postavljeni sa tarifnim procesom 2010 godine

11	Bager	RKV " Priština"	Komad	1	54,000.00			
12	Nissan Pickup	RKV " Priština"	Komad	3	56,082.00			
13	FS NB Invert.Amilo Li2727	RKV " Priština"	Komad	1	426.78			
14	DMC-FS7EP-DIGITAL KAMERA	" RKV " Priština"	Komad	1	163.79			
15	Štampač HP 110	RKV " Priština"	Komad	7	844.83			
16	Digitalni aparat	RKV " Priština"	Komad	2	315.00			
17	Štampač Xerox 6110	RKV " Priština"	Komad	1	318.97			
18	Štampač Fax,, masina za fotokopiranje	RKV " Priština"	Komad	1	301.73			
19	INTER 2919 TV 29"PF	RKV " Priština"	Komad	1	96.55			
20	Radijator 3kv	RKV " Priština"	Komad	2	206.88			
21	Radijator 6 kv	"RKV " Priština"	Komad	3	452.58			
22	Usisivač SC-4590	RKV " Priština"	Komad	1	63.80			
23	Usisivač VC-193	RKV " Priština"	Komad	1	50.00			
24	Usisivač DV-4399	RKV " Priština"	Komad	1	56.03			
25	Radni sto sa fiokom	RKV " Priština"	Komad	2	310.34			
26	Sto za čekanje	RKV " Priština"	Komad	2	103.40			
27	Stolica za rad	RKV " Priština"	Komad	4	396.56			
28	Jednostavne stolice za čekanje	RKV " Priština"	Komad	2	43.10			
29	Zatvoreni orman	RKV " Priština"	Komad	1	168.10			
30	Pokretna stolica	RKV " Priština"	Komad	2	148.71			
31	Električni Usisivač 1200W	RKV " Priština"	Komad	2	72.41			
32	Kamera "Panasonic"	RKV " Priština"	Komad	1	230.00			
<b>Iznos Investicija</b>					<b>143,517.69</b>	-	<b>0</b>	
<b>Iznos kapitalnih investicija a vodu</b>					<b>330,348.28</b>	<b>194,616.16</b>	<b>0</b>	

### KAPITALNE INVESTICIJE ZA KANALIZACIJ

Kapitalne Investicije u infrastrukturi

1							
2							
	<b>Iznos investicija</b>			<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	

Kapitalne Investicije za kanalizaciju u ne-infrastrukturi.

1							
2							
	<b>Iznos investicija</b>			<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
	<b>Iznos kapitalnih investicija za kanalizaciju.</b>			<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
	<b>Iznos investicija za dve usluge.</b>			<b>330,348.28</b>	<b>194,616.16</b>	<b>0</b>	

## RKV "Mitrovica" A.D. – Mitrovica

Br.	Naziv Kompanije	Lokacija	Jedinica	Iznos	Vrednost projekata €			Komentar
					Spostveni	Donacije	Zajednica	

## KAPITALNE INVESTICIJE ZA VODU

Kapitalne Investicije zē vodu u infrastrukturi

1	Promena ceva –od Ternačca do Kline i Kina – Skenderaj	Tërnafc-Klina-Skenderaj				368,984.700		Vlada je investirala, a radovi su u završnoj fazi
2	Promena na vrhu dela Bajrit	Bajr			8,422.00	39,000.000		Partnerstvo između Skupštine Opštine (39 000) RKV -Mitrovica (8.422.00)
3	Promena vodnog ceva i 6 kućni priključci u Šipolju Ulica "Derviš Hima "	Shipol Ul. Dervish Hima			6,585.27			Kompletiran rad
4	Promena vodnog ceva i kućni priključci u Šipolju Ulica " Jakov Milaj ".	Shipol Ul. Jakov Milaj			3,281.36			Kompletiran rad
5	Postavljanje vodne ceve za susedstvo Shalaj-Vaganica.	Vaganicë – Lag Shalaj			6,547.62			Kompletiran rad
6	Postavljanje vodne ceve u ulici "Ul. M Teuta	Ul. Mbreteresha Teute			530.93			Kompletiran rad
7	Postavljanje ceva u ulici " D. Mitrovica"	Ul. D. Mitrovice			1,556.14			Kompletiran rad
8	Nova mreža i nova veza kod novog biznis parka , kod istočnog mosta Ibar Mitrovica.	Istočni most u Mitrovici			1,360.69			Kompletiran rad
<b>Iznos investicija</b>						<b>28,284.01</b>	<b>407,984.70</b>	<b>0</b>

Kapitalne Investicije za vodu u ne- infrastrukturi.

1	Povećanje kapaciteta pumpe u Skenderaju					162,840.00		Donacija od Vlade.
2								

Iznos investicija	0	162,840	0
Iznos kapitalnih investicija za vodu	28,284.01	570,824.70	

### KAPITALNE INVESTICIJE ZA KANALIZACIJ

Kapitalne Investicije za kanalizaciju u ne- infrastrukturi.

1							
2							
Iznos investicija	0	0	0				

Kapitalne Investicije za kanalizaciju u ne- infrastrukturi.

1							
2							
Iznos investicija	0	0	0				
Iznos kapitalnih investicija zè kanalizaciju							
Iznos investicija za obe usluge.	28,284.01	570,824.70	-				

## RKV "Hidrodrini" A.D. – Peći

Br.	Naziv Kompanije	Lokacija	Jedinica	Iznos	Vrednost projekata €			Komentar
					Spostvene	Donacija	Zajednica	

## KAPITALNE INVESTICIJE ZA VODU

## Kapitalne Investicije za vodu u ne- infrastrukturi

1	Izgradnja unutrašnje vodovodne cevi (prvi deo) iz tačke priključenja na vodovodni sistem Peći u selu ( Zahaq : SIWS/09/TL-PE/01.0-B)	Tačka priključka u vodovodni Peći u selu Zahaq (Proširenje sela)				866,205.00		Ovaj projekat je finansiran od strane USAID-a, Skupštine Opštine Peći i Hidrodrini)
2	Rehabilitacija mreže u naselju Gacafer - Junik (na Kosovu V Kfw-a, B., Gjermane )	Junik			25,000.00	132,895		Ovaj projekat Je finansiran od nemačke banke Kfw, Ovaj V projekat Hidrodrini izršio je domaće veze , plasman domaćih vodo mera . Cene su u procesu, i uskoro bit će gotovi.
3	R Rehabilitacija mreže u vodovodni cev u Istogu (Kosova V, kfw, B. Gjermane)	Istog				Te dhenat ne vazhdimesi		Projekat je završen, ali očekujemo cene donatora.
4	Postavljanje ispiranja u glavnu mrežu Kline.	Klinë				12487.89		Projekat je završen, ali očekujemo cene donatora.
5	Cev za snabdevanje vode u Juniku, druga faza .	Junik				160,020.00		Ovaj projekat je finansiran od PIP projekta i Skupštine Opštine Junika)
6	Rehabilitacija cevovoda u Lubozhd-Prigod	Istog			32,737.23			
7	Instalacija vodomera Lubozhd-Prigod u 9 sela u Južnom Istoku	Istog			21,000.00			
8	Instalacija vodomera u Peći, odnosno za potrošače bez vodomera	Peći			9,082.18			
9	Vitomirica 3 (kod radio Hajati): Nova Mreža DN 110mm L=1200m	Peći			2,800.00			
	Nova Mreža u naselju Berish Junik	Junik				20,404		

					6,188.54			
10	Ul. Mbreti Bardhyl (Jarina kod zgrade Dukagjini): Nova Mreža DN 75mm, L=130m	Peći			453.00			
	Snabdevanje sa šahtovima za vodomere u regionu.	Peći			4,532.00			
11	Uključivanje novog projekta u Radavcu Peći	Istog			1,500.00			
	<b>Iznos investicija</b>				<b>125,528.39</b>	<b>1,192,012.77</b>		

Kapitalne Investicije za vodu u ne- infrastrukturi

1	Snabdevanje sa serverima i kompjuterima.	Peći			1,352.00			
2	Snabdevanje sa gasnim cisternima	Peći			2,345.00			
	<b>Iznos investicija</b>				<b>3,697.00</b>	<b>0.00</b>		
	<b>Iznos kapitalnih investicija za vodu</b>				<b>129,225.39</b>	<b>1,192,012.77</b>		

**KAPITALNE INVESTICIJE ZA KANALIZACIJU**

Kapitalne Investicije za kanalizaciju u ne- infrastrukturi

1	<b>Nova mreža u blizini KZT u Peći</b>	Peć	1	1	1,573.00			
2	Snabdevanje sa cevima za cisternu.	Peć	1	1	1,397.00			
	<b>Iznos investicija</b>				<b>2,970.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0</b>	

Kapitalne Investicije za kanalizaciju u ne- infrastrukturi

1	Opreme za kompjuter	Peć	1	1	100.00			
2								
	<b>Iznos investicija</b>				<b>100</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
	<b>Iznos kapitalnih investicija za kanalizaciju</b>				<b>3,070</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
	<b>IZNOS INVESTICIJA ZA OBE USLUGE</b>				<b>132,295.39</b>	<b>1,192,012.77</b>	<b>0</b>	

## RKV "Radoniqi" A.D. – Đakovica

Br.	Ime projekata	Lokacija	Jedinica	Iznos	Vrednost projekata €			Komentar
					Spostvene	Donacija	Zajednica	

## KAPITALNE INVESTICIJE ZA VODU

Kapitalne Investicije za vodu u ne- infrastrukturi

1	Zamena glavnog ceva- Đakovica	Đakovica				42,893.81		Donacija od Vlade MPF- u fazi implementacije.
2								
3								
	<b>Iznos investicija</b>							

Kapitalne Investicije za vodu u ne- infrastrukturi

1	Elektro-mašinske opreme	Đakovica			9,125.31			Boce za hlor i električni stubovi
2	Kompjuterske opreme	Đakovica			4,489.20			
3	Nameštaj i kancelarijska oprema	Đakovica			1,193.63			
4								
	<b>Iznos investicija</b>				<b>14,804.14</b>			
	<b>Iznos kapitalnih investicija za vodu.</b>				<b>14,804.14</b>	<b>42,893.81</b>		

### KAPITALNE INVESTICIJE ZA KANALIZACIJU

Kapitalne Investicije za kanalizaciju u ne- infrastrukturi

1							
2							
	<b>Iznos investicija</b>			<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	

Kapitalne Investicije za kanalizaciju u ne- infrastrukturi

1							
2							
	<b>Iznos investicija</b>			<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
	<b>Iznos kapitalnih investicija za kanalizaciju.</b>			<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
	<b>IZNOS INVESTICIJA ZA OBE USLUGE</b>			<b>14,804.14</b>	<b>42,893.81</b>	<b>0</b>	

## RKV "Hidroregjioni-Jugor" A.D. – Prizren

Br.	Ime projekata	Lokacija	Jedinica	Iznos	Vrednost projekata €			Komentar
					Spostveni	Donacije	Zajednica	

## INVESTIMET KAPITALE PËR UJË

## Kapitalne Investicije za vodu u infrastrukturi

1	Snabdevanje sa cevima			3,028			
2	Snabdevanje sa fazonskim delovima			65,748			
3	Rehabilitacija vodovoda u	Ul. Aleks Buda		10,500			
4	Izgradnja sistema vodosnabdevanja za dva sela Burim i Turjake u Malishevu	Sela Burim dhe Turjak u Malishevu		11,512			
5	Podešavanje glavnog vodomera	Suhareka		1,892			
6	Proširenje vodovodnih ceva.	Selo Gjonaj		34,831			
7	Rehabilitacija izvora Sozi	Izvor iSozi			39,615		MEF
8	Zamena mreže buster vodovoda	Vermice			59,860		MEF
9	Zamena vodovodne mreže	Tupec			110,000		KFW
10	Zamena vodovodne mreže	Leka I madh			17,500		KFW
11	Zamena vodovodne mreže	Vlashnje			173,500		KFW
12	Zamena vodovodne mreže	Atmaxha			124,000		KFW
13	Zamena vodovodne mreže	Sahat kulla			61,000		KFW
14	Zamena vodovodne mreže	Suhareke			52,000		KFW
15	Zamena vodovodne mreže	Emin Duraku			70,932		USAID
	<b>Iznos investicija</b>			<b>127,511.78</b>	<b>708,406.90</b>		

## Kapitalne Investicije za vodu u ne- infrastrukturi

1	Snabdevanje sa pumpama.	Malishevo		9,890			
2	Izgradnja pumpe kod Pusi I Atit +Reshtan	Selo Reshtan		7,105			
3	Izrada projekta - Vermica	Vermica		3,000			
4	Snabdevanje sa elektromotorima za pumpe			3,285			
5	Snabdevanje polovnih automobila	Prizren		8,000			
6	Snabdevanje sa građevinskim materialom- Renoviranje objekta.			9,304			
7	Snabdevanje sa električnim i plastičnim materialom- Renoviranje objekta.			9,219			

8	Snabdevabej sa automobilom - Prizren	Hedije Batusha			7,850		
9	Snabdevanje sa džipovima	Illir Gashi			8,500		
10	Postavljanje novih kanala u Mališevo .	RKV			2,800		
11	Snabdevanje sa bocama hlora u	sh.p.k SEIKOS			6,540		
12	Snabdevanje sa inventarim i IT	Shpk GRANITI				24,765	
13	Snabdevanje sa inventarim i IT	NTP VERTIGO				29,200	
14	Snabdevanje sa klimama.	Art-House CO				7,100	
<b>Iznos investicija</b>					<b>75,492.60</b>	<b>61,065.00</b>	
<b>Iznos kapitalnih investicija za vodu</b>					<b>203,004.38</b>	<b>769,471.90</b>	

### KAPITALNE INVESTICIJE ZA KANALIZACIJU

Kapitalne Investicije za kanalizaciju u infrastrukturi.

1							
2							
<b>Iznos investicija</b>					<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

Kapitalne Investicije za kanalizaciju u ne- infrastrukturi

1							
2							
<b>Iznos investicija</b>					<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Iznos kapitalnih investicija za kanalizaciju</b>					<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>IZNOS INVESTICIJA ZA OBE USLUGE</b>					<b>203,004.38</b>	<b>769,471.90</b>	

## RKV "Bifurkacioni" A.D. – Uroševac

Br.	Ime projekta	Lokacija	Jedinica	Iznos	Vrednost projekta €			Komentar
					Spostveni	Donacija	Zajednica	

## KAPITALNE INVESTICIJE ZA VODU

## Kapitalne Investicije za vodu u infrastrukturi

1	Zamena cevi	Ul. " Ali Kelmendi "	m	11	80.21			Realizovano
2	Nova mreža	Ul. Sharrit	m	50	155.00			Realizovano
3	Postavljanje lanaca	Selo Gurëz	komad	4	55.00			Realizovano
4	Rastezanje ceva Ø 90-Pe	Ul. Mitat Frashëri	m	230	1,312.70			Realizovano
5	Rastezanje ceva Ø 90-Pe	Ul.. Afrim Zhitia	m	183	1,087.22			Realizovano
6	Rastezanje ceva Ø 90-Pe	Ul.Hivzi Sylejmani	m	80	1,442.57			Realizovano
7	Priključak u mreži	Selo Nekodim-Xhamia	m	8	74.00			Realizovano
8	Priključak u u mreži staza	Ul. . Ali Hadri			453.70			Realizovano
9	Priključak u u mreži kod mosta	Ul. . Enver Topalli			59.29			Realizovano
10	Priključak u mreži, promena smera	Ul. Epopoja e Jezercit			165.51			Realizovano
11	Promena priključka ceva na nekim ulicama u Uroševcu	Uroševac	m	600	1,008.00			Realizovano
12	Promena ceva na nekim ulicama u Uroševcu	16 ulice	m	4770		150,520.57		U toku
13	Furnizimi me um zonal me pjesë fazonike	Ruralna područja	komad	7		14,994.00		Realizovano
14	Vodovod u ul. "Mihajlo Pupin"	Ul. "Mihajlo Pupin"	m	1046.56		48380.09		Realizovano
15	Kućne priključke	Ul. E Elbasanit	komad	26	1508			Realizovano
16	Promena ceva	Driton Islami	m	50	501.77			Realizovano
17	Promena ceva	Driton Islami	m	110	747.53			
	<b>Iznos investicija</b>				<b>8,650.50</b>	<b>213,894.66</b>		

## Kapitalne Investicije za vodu u ne-infrastrukturi.

1	Oprema za kancelariju	Uroševac			2,056.54			
2	Renoviranje magacina	Uroševac			795.72			
3	Blerje automjetit - Pikap	Uroševac	komad	1	3,206.90			
4	Elektromagnetna pumpa	Talinoc	komad	1	719.82			

5	Pompe u FPU	Pleshine	komad	1	1,629.31			
6	Objekat magazina . FPU	Pleshine	komad		1,433.80			
7	Boca hlora	Pleshine	komad	4	1,896.56			
8	Pompa hlora	Mirash	komad	1	270.00			
9	Bure hlora 2oo l	Mirash	komad	2	60.00			
10	FI-Silopka Termalna	Mirash	komad	1	65.00			
	<b>Iznos investicija</b>				<b>12,133.65</b>	-		
	<b>Iznos kapitalnih investicija za vodu</b>				<b>20,784.15</b>	<b>213,894.66</b>		

**KAPITALNE INVESTICIJE ZA KANALIZACIJU**

## Kapitalne Investicije za vodu u -infrastrukturi

1	Izgradnja šahtova	Uroševac	Komad	11	360.00			
2	Poklopci šahtova	Uroševac	Komad	11	275.00			
3	Kanalizacija (KOLEKTORI)	Selo Nerodime, Manastieć, Balaj	m	5708.95		350,000.00	50.00	U toku realizovanja
4	Fekalna kanalizacija	Selo Gërlicë	m	8504.63		159,500.00		U toku realizovanja
5	Fekalna kanalizacija	Ul. "Fan Noli"	m	701.3		36,136.00		Realizovano
6	Fekalna kanalizacija	Ul. "Hivzi Sylejmani"	m	87.44		4,006.00		Završeno
7	Fekalna kanalizacija	Selo Prelez I Jerlive	m	8213.89		108,166.00	11,834.00	U fazi implementaciji
8	Fekalna kanalizacija	Ul. Bekim Osmani"	m	611.58		35,000.00		Završeno
9	Fekalna kanalizacija	Ul. " Sejdi Sejdiu"	m	362.00		26,500.00		Završeno
10	Kanalizacija u ulici "Mihajlo pupin"	Ul. "Mihajlo pupin"	m	041.00		29,709.91		Završeno
11	Fekalna kanalizacija	Ul. "Sami Frashëri"	m	422.62		4,000.00		Završeno
12	Fekalna kanalizacija	Selo . Komogllavë	m	17045		240,000.00	30,000.00	U fazi implementaciji
13	Fekalna kanalizacija	Ul. .Afri Zhitia	m	236		10,254.65	5,800.00	Završeno
14	Kanalizacija u ulici . "Besim Fazliu"	Ul. "Besim Fazliu"	m	282		14,246.37		Završeno
15	Fekalna kanalizacija	Ul. . Enver Topalli	m	50	1,330.00			
16	Promena šahtova	U nekim ulicama Uroševaca	Komad	5	420.00			
17	Fekalna kanalizacija	Selo Dermjak	m	64	198.90			
	<b>Iznos investicija</b>				<b>2,583.90</b>	<b>1,017,518.93</b>	<b>47,684.00</b>	

Kapitalne Investicije za kanalizaciju u ne-infrastrukturi

1	Građevinski objekat kanalizacije	Uroševac			613.79			
2								
	Iznos investicija				<b>613.79</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
	<b>Iznos kapitalnih investicija za kanalizaciju</b>				<b>3,197.69</b>	<b>1,017,518.93</b>	<b>47,684.00</b>	
	<b>Iznos kapitalnih investicija za obe usluge</b>				<b>23,981.84</b>	<b>1,231,413.59</b>	<b>47,684.00</b>	

Napomena za investicije realizovano od strane RKV "Bifurkacioni" A.D. Uroševac:

Još jednom naglašavamo da početni izveštaji tehničkih služba ovih kompanije za iznos projekata realizovani za 9 mesečni period 2010 godine u iznosu od € 1.279.098 , nisu se prezentirali u odgovarajućoj formi i načinu , jer izgleda da su se iste prenosile sa jednog perioda u drugom periodu, i kao takvi nisu zaključani finansijski. Pošto ista nije razjasnila sa kompanijom (pogledaj korespondenciju u Prilogu B), mi smatramo da isto pitanje ostaje i dalje otvorena, i tražimo da se završi za sledeći godišnji izveštaj ovog formata 2010 godine, i koji će biti sastavljenu toku prvih meseci naredne godine.

Treba napomenuti da kod ove kompanije se ponavlja ovo pitanje nekoliko puta, uprkos našeg insistiranja da se razjasni ovo pitanje.

Dok redovni iznos evidentiran u knjigama računovodstva u iznosu od € 147,519 uz finansiranje Vlade Kosova je odobren.

## RKV "Hidromorava" A.D. – Gnjilane

Br.	Ime projekta	Lokacija	Jedinica	Iznos	Vrednost projekata €			Komentar
					Spostven	Donacija	Zajednica	

## KAPITALNE INVESTICIJE ZA VODU

## Kapitalne Investicije za vodu u infrastrukturi

1	Proširenje mreže vodovoda u Gnjilanu	Ul. .Rukie Haliti	m'	1200	3,000.00	16,000.00		Kompanija učestvovala je u priključcima mreže
2	Proširenje mreže vodovoda u Gnjilanu	Kufc e Eperme,	m'	3200	6,000.00	32,000.00		Kompanija učestvovala je u priključcima mreže
3	Zamena postojeće mreže	Ul. .M. Ibrahim	m'	250	1,000.00	4,000.00		Kompanija učestvovala je u priključcima mreže
4	Zamena postojeće mreže	Ul. . Xh. Mustafa	m'	800	2,500.00	12,000.00		Kompanija učestvovala je u priključcima mreže
5	Zamena postojeće mreže	Ul. .Xhinollet	m'	200	800.00	2,000.00		Kompanija učestvovala je u priključcima mreže
6	Zamena postojeće mreže	Velekince	m'	1000	8,000.00	15,000.00		Kompanija realizovala je projekat u Opštini Gnjilana.
7	Zamena postojeće mreže	Ul. P.Ameti i 7 shtatori	m'	380	1,200.00	6,000.00		Kompanija učestvovala je u priključcima mreže
	<b>Iznos investicija</b>				<b>22,500.00</b>	<b>87,000.00</b>	-	

## Kapitalne Investicije za vodu u ne-infrastrukturi

1	Objekat Administracije kompanije Hidromorava.	Banja u Gnjilanu				Vlada Kosove		U okviru prvih 6 meseci 2010 godine ugovoreno je završni deo
2	Sita za čišćenje	Letnice- Viti				SDC- Vlada Švajcarske		Projekat je završen tokom prvih 6 meseci..
3								
4								

### KAPITALNE INVESTICIJE ZA KANALIZACIJU

Kapitalne Investicije za kanalizaciju u infrastrukturi.

1							
2							
	<b>Iznos investicija</b>			<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	

Kapitalne Investicije za kanalizaciju u ne- infrastrukturi

1							
2							
	<b>Iznos investicija</b>			<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
	<b>Iznos kapitalnih investicija za kanalizaciju.</b>			<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
	<b>Iznos investicija za obe usluge.</b>			<b>22,500.00</b>	<b>87,000.00</b>	<b>0</b>	

**DODATAK B:**

**PROCES KONSULTACIJA SA RKV O NALAZIMA IZVEŠTAJA**

**Isporuka nacrtu izveštaja za komentare od RKV**

**Od :** Sami Hasani [sami.hasani@wwro-ks.org]

**Poslato:** Utorak, decembar 07, 2010 3:45 PM

**Za :** 'Naim Mujaj'; 'ilir.abdullahu@kur-prishtina.com'; 'info@bifurkacioni.com'; 'Zelfije Hyseni'; 'Kastriot Zhaveli'; 'hysni canta'; 'ing\_zeneli@hotmail.com'; 'limangashi@hotmail.com'; 'xhelal shabani'; 'muminmorina@yahoo.com'; 'Muhamet Salihu'; 'kadri\_istrefi@hotmail.com'; 'maloku rasim'; 'a tiganj'

**Cc:** 'Raif Preteni'; 'kero.bardhaj@wwro-ks.org'; 'vehbi.duraku@wwro-ks.org'; 'hysni.feka@wwro-ks.org'

**Tema :** Izveštaj procenjivanja o ispunjavanju ciljeva postavljenih sa regulatornim procesom za 9 mesečni period.

Dame / gospodo,

U prilogu ovog e-maila naći će te **Izveštaj procenjivanja o ispunjavanju ciljeva postavljenih sa regulatornim procesom za 9 mesečni period 2010 godine**, koji rezimira podatke svake kompanije pojedinačno i sektora koji predstavlja iste.

Od predstavljenih podataka prezentirani su;

- a) operativne podatke,
- b) finasijske podatke, i
- c) podatke realizovanja investicionih projekata sa sopstvenim sredstvima i donatora.

Molimo vas da pogledate isti izveštaj i dajete svoje komentare najkasnije do petka, 10. decembra, 2010.

Ako do kraja određenog radnog vremena dana ne dobijamo bilo kakvi komentar o prezentiranim podacima, koji su se mogli odraziti pogrešno bez naše želje, smatramo da nećete imati nikakvu za isti izveštaj

Hvala vam unapred za našu saradnju.

Spoštovanjem,

Sami Hasani,

DFRT

/

RUVO

Broj telefona : (038) 249-165 lokal 120

## Komuniciranje sa RKV "Radoniqi" A.D Đakovica

**Od :** Kastriot Zhaveli [mailto:kastriot\_zhaveli@yahoo.com]

**Poslato :** Četvrtak, decembar 09, 2010 12:00 pm

**Za:** Sami Hasani

**Tema :** Komentari o izveštaju 9 mesečnog perioda za procenjivanje performanse .



G. Hasani, mi smo pogledali izveštaj i tražimo dalje pojašnjenje u vezi ovih cifra :  
U Tabeli br 2, vrednost drugih operativnih troškova od 338.062 nisu u skladnosti sa našim evidencijama.

U isto vreme, tražimo dodatno objašnjenje o tome kako su dobijene ove beleške :  
Tabela br. 5 operativnih troškova u iznosu od 1.432.280 evra  
Tabela br. 6 kako je izvršena dodela naplate za vodu u iznosu od 990.978 , i kako je izvršena dodela naplate fiksne tarife od 202.421 evra.

Pozdrav ,

### Kastriot Zhaveli

Finansijski menadžer

RKV . Radoniqi A.D. Đakovica

Tel : + 381(0)390 327 765

Fax : + 381(0)390 320 997

Mob : + 377(0) 44 511 166

E-mail : [kastriot\\_zhaveli@yahoo.com](mailto:kastriot_zhaveli@yahoo.com)

Web: <http://www.radoniqi.com>

### Odgovor od strane RUV0-a

**Od :** Hysni Feka [mailto:hysni.feka@wwro-ks.org]

**Poslato :** Petak , Decembar 10, 2010 9:34 AM

**To:** 'Kastriot Zhaveli'

**Cc:** 'Sami Hasani'; 'Vehbi Duraku'

**Subject:** Pojašnjenje u vezi sa podacima u izveštaju 9 mesečnog perioda 2010 godine .

Poštovani gospodine Kastrioti,

Pišem vam u vezi objašnjenja koje ste juče tražili iz naše kancelarije u vezi sa nekim podacima, koje smo predstavili u izveštaju 9 mesečnog perioda 2010 godine.

U cilju da nemamo obiman material, mi smo u tabeli predstavljali samo troškovi plata ( za osoblje), kao i troškovi energije odvojeno , dok u ostalim troškovima mi smo uveli svi troškovi od ovih dva stavka. Mi smo od ukupnih troškova (1355549) smanjivali troškovi plata (921,211) i troškovi energije (69 276). Za razliku, ovaj iznos predstavlja troškove vode na veliko, troškovi održavanja, goriva, hemikalija i druge troškove.

U tabeli br. 5, iznos operativnih troškova predstavlja operativne troškova vode (1,355,549), i operativne troškove za kanalizaciju (76731).

Za iznos naplate koji je prikazan u ukupnom, mi smo koristili taster na osnovu fakturisanja . Mi smo stavili u izveštaju (jednostavno smo podeljeli ) i fakturisanje za fiksnu fakturu(309 632) sa ukupnom fakturisanjem (1,510,944), i ovaj koeficient smo množili sa naplatom (gde je uključena naplata za vodu, kanalizaciju i fiksnu tarifu).

Molimo vas, ako su vam potrebna dodatna objašnjenja, možemo kontaktirati preko telefona

**S poštovanjem,**  
**Analitičar za Tarife i Finacije**  
**RUVU Ul. Ferat DragaJ, br. 68, 10000 Priština**  
**Tel: +381 38249165-119**  
**Mob: +377 44330476**  
**www.wwro -ks.org**

#### Drugi email

**Od: Kastriot Zhaveli [mailto: [kastriot\\_zhaveli@yahoo.com](mailto:kastriot_zhaveli@yahoo.com)]**  
**Poslato: Petak, Decembar 10, 2010 10:32 pm**  
**Za: Hysni Feka**  
**Cc: Samir Hasan, Vehbi; Hysni Qanta**  
**Tema : Re: Razjašnjenje o podacima u izveštaju 9 mesečnog perioda 2010 godine.**

**Gospodine. Feka**

**Vaše beleške za ukupne troškove nisu u skladnosti sa beleškama koje imamo.**

**Ukupne** troškove prema našim belešcima su od D.010.12 do D.010.1.7, i D.010.2.1 i D.010.2.6 ukupno 1.420.285 evra. U ovim troškovima su uključeni u iznosu od 96.138 evra troškovi iz donacija (materijalni troškovi, dati kao donacija iz skladišta), znači ova vrednost troškova ne proizilazi iz normalnog funkcionisanja kompanije, ali su kao popisi u skladu sa standardima računovodstva. U nemogućnosti dodeljenja ovih troškova na vašoj tabeli, ja sam okupio zajedno, onda ovi troškovi ne treba se tretirati kao operativni troškovi  
Ukupni troškovi, po vašim belešcima su 1.432.280 evra. Molimo vas da precizirate u vašoj tabeli za koje linije su u pitanju(npr. D.010.1.2 do ..... )

S poštovanjem,

**Kastriot Zhaveli**  
Finansijski menadžer  
RKV Radonići A.D Đakovica  
Tel : + 381(0)390 327 765  
Fax : + 381(0)390 320 997  
Mob : + 377(0) 44 511 166  
E-mail : [kastriot\\_zhaveli@yahoo.com](mailto:kastriot_zhaveli@yahoo.com)  
Web: <http://www.radoniqi.com>

**Odgovor od strane RUVO-a**

**Od :** Hysni Feka [mailto:hysni.feka@wwro-ks.org]

**Poslato :** Petak , Decembar 10, 2010 11:16 AM

**Za:** 'Kastriot Zhaveli'

**Cc:** 'Sami Hasani'; 'Vehbi Duraku'

**Tema** Pojašnjenje u vezi sa podacima u izveštaju 9 mesečnog perioda 2010 godine

iz podataka koje ste predstavili u ROFK, mi smo postupali na ovom načinu:

D 010= D 010.1+D 010.2 +D 010.3 ku,

D010- Predstavlja ukupnost operativnih troškova bez amortizacije (1432280)

D010.1- Direktni operativni troškovi za usluge vode (1355549)

D010.2- Direktni operativni troškovi za usluge kanalizacije (76731) i

D010.3- Zajednički troškovi (0)

**S poštovanjem,**

**Hysni Feka**

**Analitičar za Tarife i Finace**

**RUVO , Ul.. Ferat Dragaj, Br. 68, 1000 Priština**

**Tel: +381 38 249 165- 119**

**Mob: +377 44 330 476**

**www.wwro-ks.org.**

Komunikimi me KRU "Bifurkacioni" Sh.a Ferizaj

**Od :** faton frangu [mailto:faton\_frangu@yahoo.com]

**Poslato :** Sreda, decembar 08, 2010 9:29 am

**Za:** sami.hasani@wwro-ks.org

**Tema:** Fw:Investicije Skupštine Opštine Uroševca



Izvinjavam se, ali prethodna je iz prošle godine, a postojeća iz 2010 godine.

Izvinjavam se

Fatou Frangu

**Odgovor RUVU-a**

**Od :** Sami Hasani [mailto:sami.hasani@wwro-ks.org]

**Poslato :** Sreda, decembar 08 , 2010 3:30 PM

**Za:** 'faton frangu'; info@bifurkacioni.com; 'Zelfije Hyseni'

**Cc:** 'Raif Preteni'; kero.bardhaj@wwro-ks.org; vehbi.duraku@wwro-ks.org; hysni.feka@wwro-ks.org

**Tema:** [SPAM] RE: Investicije Skupštine Opštine Uroševca

Faton,

Zahvalujem vam se za poslate informacije , ali za nas takvi podaci su nejasni, i kao takve ne moze se smatrati kao odobreni.

Stoga, molimo Vas da se angažujete da vaše usluge specifikuju iste, i predstavljaju iste investicije određujući ih kao zaključeni za 2009 godinu, a kao posebne za 2010 godinu (Januar-septembar 2010)

Sami

### Drugi Email

**Od :** fatn frangu [mailto:fatn\_frangu@yahoo.com]

**Poslato:** Sreda, decembar 08, 2010 9:05 pm

**To:** sami.hasani@wwro-ks.org

**Tema:** Fw: Investicije Skupštine Opštine Uroševac



U priložite imate dokumenat investicija Skupštine Opštine .

Pozdrav

Fatou Frangu

### Odgovor RUVO-a

**Od:** Sami Hasani [mailto:sami.hasani@wwro-ks.org]

**Poslato:** Četvrtak, decembar 09, 2010 8:37 am

**Za:** 'fatn frangu'

**Cc:** 'Raif Preteni'; kero.bardhaj@wwro-ks.org; vehbi.duraku@wwro-ks.org; hysni.feka@wwro-ks.org; info@bifurkacioni.com

**Tema:** FW: Investicije Skupštine Opštine Uroševac

Faton,

Podaci su nejasne i konfuzni. Potrebni su nam precizni podaci evidentirani kao donacije, grantovi iz određenog perioda na drugi period.

Za trenutni izveštaj potrebni su tačni podaci za prvi 9 mesečni period 2010 godine. Ako ne dobijamo takve podatke, koji su izabrani u zahtevanoj, mi ćemo zaključivati izveštaj 7 decembra

2010 godine.

Pozdravlja vas

S. Hasan DFRT / RUVO

Komuniciranje sa RKV "Hidrodrini" A.D. Peć

Od : a tigani <a.tigani@hidrodrini.com>

Datum: 2010/12/13

Tema : Re: Izveštaj procenjivanja o ispunjavanju ciljeva postavljenih sa regulatornim procesom za 9 mesecni period.

Za : Sami Hasani <sami.hasani@wwro-ks.org>



Pozdrav

Gospodine Sami , primite moje izvinjenje za kašnjenje komentara za kompaniju Hidrodrini .

1. U tabeli br.3 imamo dva komentara . Kod analize operativnih troškova za 9 mesečni period 2010 godine, odnosno kod kompanije Hidrodrini imamo troškove za plate, odnosno za osoblje 443.325 evra. odobreno za 9 mesečni period 2010 godine, i gde se može videti u biznis planu 2010. Mi smo planirali da za 2010 godinu troškovi za osoblje da budu do 840.000 evra, za devet mesečni period je 630.000 evra (pogledajte izjavu troškova planiranih za 2010 od biznis plana), gde imamo troskove za vodu  $630.000 \times 95\% = 596.500$  evra., a za kanalizaciju imamo  $630.000 \times 5\% = 31.500$  evra planirani za 9 mesečni period . U tab.3, kod kompanije Hidrodrini imamo 443.325 evra za vodu, za kanalizaciju imamo 75.150 evra, što je totalno 518.475 evra za 9 mesečni period .

2. Kod proizvodnje vode imamo proizvodnju odobrenu za 9 mesečni period od 22.500.000 m<sup>3</sup>, a realizovano 21.799.768 m<sup>3</sup>, tako da imamo pad, gde u vašem izveštaju ovaj indikator je negativan. Mi kao kompanija u biznis planu za 2010 godinu, planirali smo da ćemo povećati efikasnost popravka i održavanja vodovoda. Tokom 9 meseci popravljali smo 501 raspada u vodovodni sistem i održavali 175 curenja. Sa ovim aktivnostima nekako smo smanjivali tehničke gubitke, a kao rezultat smo smanjivali proizvedenu vodu. Možda mi kao kompanija imamo gubitak (propadanje) vode koju još nismo pronašli, ili ilegalni priključak na glavni cevovod. Ja ću pokušati da razjasnim kako to utiče na posao.

Pozdrav od

Agron Tigani.

Odgovor RUVO-a

Od : Hysni Feka [mailto:hysni.feka@wwro-ks.org]

Poslato : Ponedeljak, decembar 13, 2010 3:16 pm

Za: 'a tigani'

Cc: 'Sami Hasani'; 'Vehbi Duraku'

Tema: Izveštaj za 9 mesecni period 2010 godine.

Poštovani gospodine Tigani,

Hteo bih da vas obavestim da sam pogledao pažljivo vaš e-mail, koju ste poslali na adresu naše kancelarije. Veoma mi je drago što ste podelili svoje dragoceno vreme i brige u vezi dva pitanja. Moram da vas obavestim da kad mi dobijamo podatke o odobrenim iznosima, oslanjamo se na finalno procenjivanje aplikacije tarifa 2009-2011, odnosno datuma 5 decembra 2008. Dakle, kao rezultat odobrenih iznosa dakordiranih sa vama, pojavljuju se razlike između iznosa navedenih u biznis planu, i iznosa koji su prihvaćeni od strane RUVU-a. Ne uvek, iznosi koji se prikazuju u biznis planovima odobravaju se od strane RUVU-a.

Obično mi prihvatamo većinu iznosa za troškove koji su prikazani u biznis planovima, ali kada mislimo da ima prostora za štednju u okviru kompanije, onda prihvatamo samo iznose koje su razumne za nas. Vredno je napomenuti da u dokumentu, odnosno u aplikaciju tarifa (05. decembar 2010), odvojeni troškovi za vodu i kanalizaciju, tako da smo mi pomnožili sa  $\frac{3}{4}$  u cilju da pronađemo iznose za 9 mesečni period. Za vašu brigu koju ste pojavili kao problem, treba da još jednom diskutujemo problem o procenjivanju aplikacije, s obzirom da su isti usklađeni između kompanije i naše kancelarije.

Što se tiče drugog problema, koji imamo u vezi sa količinom proizvedene vode i količinom vode planiranu za proizvodnju, ali sama činjenica da je aktualni iznos manji nego planiranje, rezultat je negativan (manji od jedan). Sada ako se to može tumačiti različito od jednostavnog matematičkog rezultata to je nešto komplikovanije.

Ja se lično zahvalujem još jednom, i izražavam moju spremnost za dalju sradnju.

**S poštovanjem,**

**Hysni Feka**

**Analitičar za Tarife i Finansije**

**RUVU Ul. Ferat DragaJ, br. 68, 10000 Priština**

**Tel: +381 38249165-119**

**Mob: +377 44330476**

**Veb: <http://www.wwro-ks.org>**

### Drugi email

**Od :** a tigani [mailto:a.tigani@hidrodrini.com]

**Poslato :** Monday, December 13, 2010 11:51 AM

**Za:** Sami Hasani; vehbi.duraku@wwro-ks.org

**Tema:** Kapitalne Investicije za 9 mesecni period



Pogledajte listu za kapitalne investicije, lista je ažurirana.

--

RKV "Hidrodrini" A.D. - Peć  
Direktor  
Agron Tigani  
+381 (0) 39 432 355  
[a.tigani@hidrodrini.com](mailto:a.tigani@hidrodrini.com)  
[www.hidrodrini.com](http://www.hidrodrini.com)

**Odgovor RUVO-a**

**Od :** Vehbi Duraku [mailto:vehbi.duraku@wwro-ks.org]  
**Poslato :** Monday, December 13, 2010 2:26 PM  
**Za:** 'a tigani'  
**Cc:** 'Sami Hasani'; 'Hysni Feka'  
**Tema :** RE: Kapitalne investicije za 9 mesecni period

Pozdrav G. Tigani

Hvala vam što ste odgovarali na našem e-mailu, datuma 07.12.2010, za komentare u izveštaju o procenjivanju ciljeva postavljenih sa regulatornim procesom za 9 mesecni period 2010 godine.

Podaci o kapitalnim investicijama koje ste prijavili danas su ažurirane za investicije od donacija, dok investicije sopstvenih sredstava kompanije ostaju nepromenjeni od onih što ste prijavili pre. Vi ste izvestili pre da Investicije od donatora su 1.026.225 €, dok danas, nakon ažuriranja od vaše strane se povećalo na 1,192,012.77 €.

Ažuriranja od vaše strane uzet ćemo u obzir, čak i ako niste se usklađivali sa našim rasporedom do 10.12.2010.

Nadamo se da su prijavljene investicije zabeležene u računovodstvene knjige, i kao takve će se proveriti tokom redovne godišnje revizije, koju vrši RUVO u svim RKV na Kosovu.

S poštovanjem,  
Vehbi Duraku  
Analitičar za sredstva i kapitalne investicije, DFRT / RUVO - Priština  
Web stranica : <http://wwro-ks.org>  
Mob: 044 345 429  
Tel: 038 249 165 119